



# România liberă

Proletari din toate țările, uniți-vă!

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMANIA

- De la lume adunate, mălestrit la lume date Pagina a 2-a
- „Organizarea cercetării în științele tehnice pe un front larg și eficient...” Pagina a 3-a
- In sprijinul nemijlocit al producției
- Calendarul Unirii Principatelor Pagina a 4-a

BEDACTIA Piața Școlții, Telefon 17 00 10, Administrația 17 00 10, Interior 14 00. Telex : 179 — București

## PLANURILE ȘI BUGETELE LOCALE ÎN DISCUȚIA DEPUTAȚILOR

**RI** Sesiunile sfaturilor populare, care încep în aceste zile, marchează un eveniment însemnat în activitatea organelor locale ale puterii de stat. În început de an, deputații sint chemați să participe la dezbaterile privind darea de seamă asupra planului și bugetului din anul care a trecut, un bogat în evenimente de mare importanță în viața poporului nostru, precum și la dezbaterile planului și bugetului local pe 1966. Documentele sesiunii, rapoarte și corapoarte, au fost pregătite din vreme. Confruntând rezultatele, trăgând concluziile ce se impun din analiza temeinică a experienței pozitive și a unor lipsuri, îmbogățind noile planuri și bugete cu propuneri valoroase, privind punerea în valoare a numeroaselor rezerve existente, deputații își vor aduce o substanțială contribuție la dezvoltarea economiei locale.

În acest an, în cadrul sesiunilor se vor dezbate sarcinile ce revin fiecărei regiuni în parte, sarcini din primul an al cincinalului. Pornind de la o analiză științifică multilaterală a întregii noastre vieți politice, economice, social-culturale, partidul a fixat cu claritate jaloarele dezvoltării viitoare a țării, a trasat obiectivele fundamentale ale mersului nostru înainte pe drumul desăvârșirii construcției socialiste. Iată de ce economia locală — parte integrantă a economiei naționale — este chemată să contribuie din plin la dezvoltarea economiei țării.

Sfaturile populare regionale se prezintă la aceste sesiuni cu însemnate realizări. Creșterea eficienței investițiilor, realizarea planului industriei locale, respectarea în mai mare măsură a termenelor de dare în folosință a construcțiilor și îmbunătățirea activității gospodărești-edilitare, lărgirea, prin diferite forme și mijloace, a acțiunii de înfrumusețare a orașelor și satelor, creșterea solicitării pentru cererile și nevoile cetățenilor, toate acestea constituie baza reală a realizării de care se poate fi cu încredere, de la care deputații pot discuta cu competență și răspundere despre viitor. Eriile foarte po-

trivite de a sublinia ceea ce bun s-a făcut, de a evidenția hărnicia, priceperea, inițiativa puse în slujba dezvoltării regiunilor patriei, de a scoate la iveală cu răspundere neajunsurile, deficiențele care au mai frinat într-un sector sau altul desfășurarea muncii la nivelul condițiilor existente și a sarcinilor, sesiunile sfaturilor populare regionale vor crea posibilitatea pentru o serioasă analiză a muncii, pentru temeinice și interesante schimbări de experiență, pentru luarea unor competente măsuri.

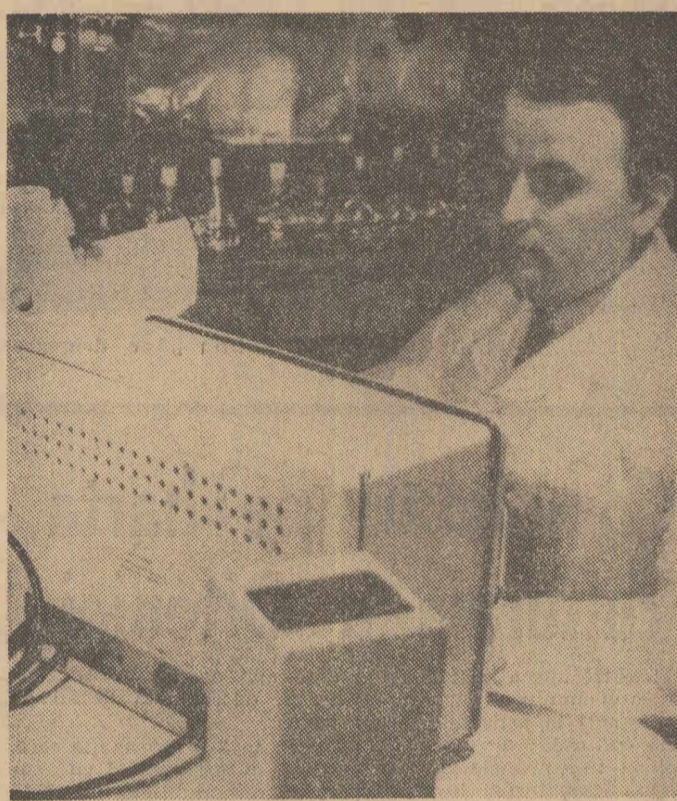
## Carnet extern O listă care refuză să se „alungească”

Lipsa tot mai accentuată de entuziasm a partenerilor atlantici în ceea ce privește sprijinirea intervenției americane în Vietnam — și în unele cazuri chiar nemulțumirea — mai mult sau mai puțin fățișă — deranjează în cel mai înalt grad conducătorii de din S.U.A. În momentul de față conflictul din Vietnam prezintă în modul cel mai clar posibil aspectul unui război al S.U.A. împotriva poporului vietnamez, o agresiune a unei mari puteri împotriva unui popor mic. Toate acestea au cele mai serioase consecințe pentru prestigiul Statelor Unite în întreaga lume.

— ar conveni perfect diplomației americane. Tocmai de aceea Departamentul de stat manifestă de ceva timp o asiduoasă preocupare pentru a sparge izolarea S.U.A. în conflictul din Vietnam, căutând să readucă procedeele folosite în războiul din Coreea din anii 1950—1953. Se înțelege că în această ordine de idei foarte utilă pentru cercurile conducătoare americane s-ar dovedi o contribuție militară efectivă. După cum se știe însă eforturile depuse în direcția respectivă de către diplomația americană s-au dovedit a fi în general sterile, fapt ilustrat de ultima sesiune a consiliului N.A.T.O., unde încercă-

CRACIUN IONESCU

(Continuare în pag. a 5-a)



Producții sporite la hectar, irigarea culturilor, îmbunătățirea structurii solurilor etc. sint probleme de care se preocupă Institutul central de cercetări agricole din Capitală. În clădire: în laboratorul de metodă agrochimică al Institutului de cercetări pentru cereale și plante tehnice de la Fundulea. Cercetătorul agrochimist Zenoviu Borlan determină spectrometric microelementele din cereale.

Foto : AGERPRES



## BĂTRÎNETE LIPSITĂ DE GRIJI

În primăvara anului trecut, am asistat la o adunare generală a cooperativelor din Călugăreni, o așezare din raionul Giurgiu. Se discuta o problemă de care depindea obținerea unor venituri bănești mai mari, întărirea în continuare a unității. Când s-a epuizat lista celor înscrși la cuvânt, tovarășii din preșidiu s-au sfătuit, după care inginerul Ivănescu, președintele cooperativei agricole s-a adresat celor prezenți:

— Ar fi trebuit acum — a spus el — să dăm citire proiectului planului de măsură. Dar am vrea să mai auzim părerea a încă doi-trei cooperatori cu mai multă experiență. Bătrînii ne-ar putea da un sfat bun. Mulți au fost printre primii care au constituit unitatea noastră, s-au străduit de-a lungul anilor s-o facă an de an tot mai puternică.

Se auzi un murmur de aprobare. Ședința se mai lungi încă o oră. Dar nu despre ceea ce s-a discutat vreau să vorbesc, ci despre faptul că aici la Călugăreni, ca de altfel în toate satele patriei, bătrînii cooperatori se bucură de prețuire și considerație.

A cum citeva zile, fiecare țărăn a citit „Proiectul de Statut al Casei de pensii a membrilor cooperativei agricole de producție”. Conținutul acestui important document, care peste puțin

time la Congresul de înființare a Uniunii Naționale a cooperativei agricole de producție va căpăta putere de lege, confirmă faptul că numai în socialism își găsește rezolvare asigurarea bătrînității celor de la sate, pe baza condițiilor create prin încheierea procesului de cooperativizare a agriculturii.

Am poposit din nou la Călugăreni. La intrare în sediul cooperativei agricole ne întâlnim cu o vechi cunoștință: PETRE OANCA. Ne împărtășește gândurile lui despre proiectul de Statut pe care l-a citit, după propria lui expresie, „cu creionul în mână”:

— Am 71 de ani. Primesc din partea cooperativei agricole din care fac parte un ajutor atit în bani cit și în natură. Avem în comună 325 de bătrînii și înapți de muncă. Deși sint în etate nu mă rabdă inima să stau la taclale. Pun și eu mina să lucrez acolo unde mă țin puterile. În anul care a trecut am adunat vreo 300 zile-muncă. Pensia — așa cum este gândită în proiectul de Statut — se asigură prin munca noastră, a tuturor cooperativitorilor. Și este firesc să fie așa. Deoarece la fondul de pensii contribuie cooperativitorii și unitățile din întreaga țară, există siguranța ca drepturile cuvenite fiecăruia care îndepl-

nește condițiile, să se achite în întregime și la termenul fixat. Tăranul cooperativ AN-GHEL ȘT. NEDELĂU are 81 de ani. S-a înscris cu pămîntul și vitele de muncă în 1960. Nu a putut efectiv să participe la muncă.

In cartierul Drumul Tăbărei din Capitală s-a dat în folosință un complex comercial modern, cuprinzînd unități cu produse alimentare și industriale, o librărie, o farmacie etc. În clădire: aspect din noul magazin alimentar cu autoservire deschis în acest complex.

Foto : NICU VASILE



In munți a nins din abundență. Crestele munților apar parcă mai frumoase sub troienile de zăpadă și brazii mai majestuoși, cu crengile înclinate sub povara de nea.

Foto : AGERPRES

### Activitatea comercială la nivelul exigențelor actuale

## Între comerț și cumpărător — un dialog mai fructuos

- Sporirea volumului de mărfuri
- Îmbunătățirea rețelei de desfacere a confecțiilor, articolelor electrocasnice, mobilei
- Extinderea formelor avansate de deservire a cumpărătorilor
- Ridicarea nivelului de deservire a rețelei din stațiunile balneo-climaterice

Eugen Barat  
adjunct al ministrului comerțului interior

Reflectînd dinamismul întregii economii naționale, activitatea comercială a înregistrat și ea ritmuri înalte de dezvoltare. În ultimii șase ani, bunăoară, volumul desfacerii de mărfuri a crescut într-un ritm mediu anual de 11,3 la sută. Ținînd pasul cu creșterea puterii de cumpărare a populației, în anul 1965 comerțul socialist și-a sporit desfacerea cu 1,9 ori față de anul 1959. Numai în șase luni și jumătate din anul 1965, s-a realizat un volum de vânzări către populație echivalent cu totalul vânzărilor din anul 1959.

Creșterea cererii solvabile de mărfuri a populației s-a manifestat atit în mediul urban, cit și în mediul rural. Aceasta s-a reflectat nu

mai în creșterea cantitativă a cumpărărilor, ci și în diversificarea acestor cumpărări, în modificările calitative ce au intervenit în structura lor. Constatarea se impune mai ales atunci cînd urmărim creșterea ponderii vânzărilor de mărfuri de uz îndelungat, a mărfurilor destinate confortului casnic și satisfacerii nevoilor culturale. În anul 1965, comerțul socialist a vîndut de circa două ori mai multe aparate de radio decît în anul 1959, de 10 ori mai multe frigider, de 4 ori mai multe mașini electrice de spălat rufe, de 2,7 ori mai multă mobilă.

Îmbunătățirea aprovizionării populației a fost urmărită și pe calea dezvoltării bazei tehnico-materiale a comerțului, a modernizării rețelei comerțului, a mai bunei organizări, amplasării și utilizării a acesteia. Numai în anul 1965 s-au dat în funcțiune 1280 magazine, numărul noilor unități deschise în perioada sesiunilor ajungînd astfel la circa 5 000.

Prevederile planului pe anul 1966 se încadrează în prevederile Directivelor Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român, asigurînd — în continuare — dezvoltarea în ritm susținut a tuturor ramurilor economiei naționale. Această dezvoltare va fi oglindită de evoluția celui mai important indicator sintetic al economiei naționale, de creșterea cu aproape 7 la sută a venitului național. În mod corespunzător vor crește și veniturile populației. Sporul absolut de venituri pe care îl va realiza populația din salarii în anul 1966, va însuma peste 7 miliarde lei. Veniturile reale ale țărănilor vor spori și ele, îndeosebi pe seama sporirii producției agricole-mărfuri.

Planul circulației mărfurilor pe anul 1966 ține seama de aceste însemnate sporuri de venituri bănești ale populației, asigurînd o aprovizionare corespunzătoare. Vânzările de mărfuri prin comerțul socialist sint prevăzute a însuma 74 miliarde lei, cu 10 la sută mai mult decît în acest an. La produsele alimentare și nealimentare cu pondere mare în aprovizionarea populației, creșterile vor depăși media generală, atîngînd: 21 la sută la brînzeturile, peste 15 la sută la țesături de lînă, 11 la sută la confecții, 11 la sută la tricotate, 20 la sută la aparate de radio, 22 la sută la frigider.

Planul prevede totodată dezvoltarea rețelei comerțului de stat și cooperatist, prin mărirea capacităților comerciale și a capacităților de depozitare. Îmbunătățirea deservirii populației presupune acordarea unei atenții susținu-

(Continuare în pag. a 5-a)

## NOUTĂȚILE ZILEI

### Premii acordate unităților fruntașe în cultivarea inului și cîniei

Ministerul Industriei Ușoare a acordat premii cultivatorilor care au obținut cele mai mari producții de cînie și in, precînd, în același timp, în baza contractelor încheiate, cantități sporite de tulpini pentru fibră.

Printre cele 319 cooperative agricole de producție premiate se numără cele din comunele Grabău — Banat, Mădăraș — Crișana, Onișcani — Bacău, Ungra — Brașov, Cristur — Cluj, care au obținut, în anul trecut de pe fiecare hectar producții duble de cînie și în față de cele planificate.

În același timp au fost premiați numeroși specialiști pentru contribuția pe care au adus-o în obținerea acestor recolte bogate.

Fondul total al premiilor însumează 870 000 de lei.

### Camere de comandă dispecer regional

TG. MUREȘ (coresp. R.1). — În cadrul acțiunii de modernizare a dispecerelor energetice regionale, la Întreprinderea regională de electricitate Mureș specialiștii de la I.R.M.E. (întreprinderea pentru raționalizări și modernizări energetice) montează o cameră de comandă dispecer regional — prima de acest gen din țară.

### H. S.-301

Dintre hibridii noi de porumb obținuți de specialiștii Institutului de cereale și plante tehnice de la Fundulea, H.S.-301 s-a remarcat, în ultimii ani, printr-o mare capacitate de producție. În ultimii doi ani de experimentare pe cîmpurile de la Fundulea el a dat recolte de peste 7 300 kg boabe la hectar. În cultura irigată producția a atins 14 580 kg la hectar.

Cultivat la stațiunea experimentală Simnic — Craiova, în condiții de seceră accentuată, noul hibrid a dovedit, de asemenea, o comportare foarte bună: a dat o producție medie de 3 500 kg boabe la hectar. Specialiștii apreciază că H.S.-301 este cel mai valoros hibrid dintre cei realizați pînă acum. (Agerpres)

### În curs de apariție Repertoriul general al legislației în vigoare

În curînd va apare în Editura științifică o nouă ediție a Repertoriului general al legislației în vigoare, editat sub îngrijirea unui colectiv de specialiști din Ministerul Justiției. Noua ediție a Repertoriului cuprinde toate modificările aduse legislației noastre în cei opt ani care s-au scurs de la data apariției ultimei sale ediții și ea satisface cerințele de informare ale lucrătorilor din ministere, instituții centrale ale administrației de stat, sfaturilor populare, întreprinderii, cooperative și celelalte organizații obștești, precum și nevoile practicienilor și cercetătorilor din domeniul științelor juridice.

Lucrarea este organizată pe materii, cronologic și alfabetic, oferind maximum de posibilități pentru orientarea în legislație. Ea va putea fi folosită lenisnic chiar și de către cei care nu sint specializați în probleme juridice.

După cum ne comunică Editura științifică, instituțiile, întreprinderile și persoanele particulare pot face comenzi pînă la data de 15 ianuarie 1966 prin Oficiile P.T.T.R. Difuzarea acestei lucrări se va face și prin rețeaua de Difuzare a presei și prin librării.

# LITERATURA ȘI ARTĂ

## De la lume adunate, măiestrit la lume date

Ancheta noastră despre cantecele populare și interpretii lor  
de CONST. SÎRBU

Folosind prilejul unui colocviu organizat cu dirijorii orchestrelor de muzică populară, cu folcloriștii și cu interpreții, am căutat să aflăm părerea lor în legătură cu unele probleme de care este strins legată muzica valorificarea a tezaurului folcloric muzical. Discuția a pornit de la constatarea că și în acest domeniu artistic s-au înregistrat succese importante, că niciodată ca astăzi

cîntecul și jocul popular nu au avut atîta prețuire, că mesagerii muzicii noastre populare au dus cu cinste comorile ei melodice peste hotare, obținînd frumoase aprecieri. Intrebarea ce le-a fost pusă interpretelor a fost simplă: „Ce credeți că se poate face pentru a valorifica la maximum bogățiile folclorice muzicale?”



— Dirijorul, ca promotor al unei bune interpretări, spune Ionel Budișteanu, are obligația de a fi temeinic pregătit, de a cunoaște pînă în cele mai mici amănunte particularitățile cîntecului popular. Sint nevoit să constat că nu pretindem dirijorii dispun de cultura muzicală corespunzătoare sarcinii lor.

— Cel care conduce, a spus Nicu Stănescu, trebuie să fie un specialist, nu un diletant, un artist, nu un meșteșugar. După părerea mea trebuie ca, în continuare, Consiliul muzicii din Comitetul pentru Cultură și Artă să ia unele măsuri de ridicare a nivelului artistic-profesional al dirijorilor și odată cu ei al membrilor orchestrelor. Selecția valorilor să se facă cu cea mai mare atenție, în strînsă legătură cu practica. Să nu luncșim în teorie sterilă.

— A fi un bun interpret, ne-a spus ea, nu înseamnă numai a ști să cînteți. Fiește, aceasta nu este un fapt de natură tehnică, ci o calitate artistică. În acest scop, Aureliu Pătru Răduțu de la ansamblul „Ciocirlia”

— A fi un bun interpret, ne-a spus ea, nu înseamnă numai a ști să cînteți. Fiește, aceasta nu este un fapt de natură tehnică, ci o calitate artistică. În acest scop, Aureliu Pătru Răduțu de la ansamblul „Ciocirlia”

— Trebuie să avem însă grijă cum culegem acest folclor și apoi cum îl prezentăm, a completat Radu Voinescu, dirijor al orchestrei de muzică populară a Radioteleviziunii. Este nepermis ca acest lucru să fie încredințat unor muzicanti care nu posedă cea mai bună calificare. Adeseori, melodiile frumoase sînt transcrise cu aproximație, în timp diferit. De deasupra unele apar în prelucrări savante, cu solo de violoncel, cum am avut prilejul să aud odată. Casa Centrală a Creației Populare nu am impresia că se ocupă suficient de punerea la dispoziție a unor melodii noi, bine orchestrate. Nicol Edutru muzical nu excelează în această privință.

## Culegerile folclorice făcute cu pricepere și răspundere

— După părerea mea, ne-a declarat prof. Gh. Ciobanu, cercetător principal la Institutul de etnografie și folclor, deși sintem în fața unor apreciable realizări, cred că nu am făcut totul pentru a valorifica folclorul nostru în înfinita lui varietate. Aceasta implică o necesită de cercetare a terenului, descoperirea de noi cîntece în unele zone necercetate încă de culegători. Dacă de prospectarea folclorică s-ar ocupa numai o singură instituție, atunci ea ar fi greu de realizat. Dar acum dispunem de numeroase formații care au datoria de a valorifica tot ce este mai bun în regiunea lor. Din păcate, unii conducători de orchestre se mulțumesc să preia ce aud de la alții, ce aud de la radio și să-și întocmească niște programe care nu reflectă nici pe departe specificul local. Cîntecul popular nu trebuie căutat în repertoriul altor orchestre, ci la sursă. Investigările făcute au dus totdeauna la rezultate excelente. Avem în popor minunați și experimentați interpreți de care pot pute cînta ei înșiși cu orchestrele. Orchestrele noastre nu se pot mîndri că au descoperit noi cîntece interpretate de Maria Surpatu de pe lângă Cimpulung sau ca Maria Precup din părțile Năsăudului, artiști înzestrați cu aleele călții interpretative. Trebuie să între în obligația orchestrelor noastre să nu se limiteze numai la lucruri de împrumut, ci să-și facă un titlu de mîndrie din valorificarea tezaurului folcloric.

— Imbogățirea repertoriului prin culegeri din vatra folclorică a orchestrelor noastre este posibilă pe deplin: am experimentat-o personal. Pentru orchestra noastră am reușit să culeg material interesant de pe valea Mureșului, a Crișului, din cîmpia Aradului, din munții Zărandului.

— Un material bogat ne-a furnizat folclorul de la serbările de pe muntele Gălna. În fiecare an, aici, am avut surpriza

In această privință, Ion T. Florea, folclorist la Filarmonica din Arad, a ținut să completeze: — Imbogățirea repertoriului prin culegeri din vatra folclorică a orchestrelor noastre este posibilă pe deplin: am experimentat-o personal. Pentru orchestra noastră am reușit să culeg material interesant de pe valea Mureșului, a Crișului, din cîmpia Aradului, din munții Zărandului.

— Un material bogat ne-a furnizat folclorul de la serbările de pe muntele Gălna. În fiecare an, aici, am avut surpriza

In această privință, Ion T. Florea, folclorist la Filarmonica din Arad, a ținut să completeze: — Imbogățirea repertoriului prin culegeri din vatra folclorică a orchestrelor noastre este posibilă pe deplin: am experimentat-o personal. Pentru orchestra noastră am reușit să culeg material interesant de pe valea Mureșului, a Crișului, din cîmpia Aradului, din munții Zărandului.

— Un material bogat ne-a furnizat folclorul de la serbările de pe muntele Gălna. În fiecare an, aici, am avut surpriza

## De ce sînt uitate unele instrumente specifice?

Respectarea purității folclorice nu ține numai de catitatea transcrierii melodiei. Acesta este doar un element fiindcă lui i se adaugă și componența orchestrei instrumentale care sînt chemate să ia parte la executarea cîntecelor.

— Alături de orchestre trebuie să fie făcută în funcție de specificul local, de respectarea unei anume proporționalități, ne-a spus artistul popular, Ionel Budișteanu, dirijor la orchestra „Barbu Lăutaru”. Personal, am toată stima față de formația din Caransebeș, ca fiind una dintre cele mai bune dar mi se pare că aici se face abuz de instrumente de suflă, că-i lipsește instrumentele de coarde care îndulcesc melodia. Ii dau un farmec aparte.

— La cele spuse de tov. Budișteanu s-a vrea să fie o completare, a intervenit tov. C. Prichici. În numele unei greșeli înțelese modernizării au fost înlocuite unele instrumente de tradiție ce au locuri bine stabilite în orchestră. Mă întreb: de ce nu mai întîlnim cobza, instrument cu calități ritmice și armonice? E recomandabil ca ea să fie total înlocuită de țambal?

— La cele spuse de tov. Budișteanu s-a vrea să fie o completare, a intervenit tov. C. Prichici. În numele unei greșeli înțelese modernizării au fost înlocuite unele instrumente de tradiție ce au locuri bine stabilite în orchestră. Mă întreb: de ce nu mai întîlnim cobza, instrument cu calități ritmice și armonice? E recomandabil ca ea să fie total înlocuită de țambal?

— Înțelegem că în trecut asemenea cunoștințe constituiau un lux, iar cel ce studia notele, un privilegiat. Dar în condițiile noastre, cînd muzica populară este ridicată pe trepte tot mai înalte, cînd publicul este din ce în ce mai exigent, diletantismul muzical nu poate fi îngăduit.

— Cel care conduce, a spus Nicu Stănescu, trebuie să fie un specialist, nu un diletant, un artist, nu un meșteșugar. După părerea mea trebuie ca, în continuare, Consiliul muzicii din Comitetul pentru Cultură și Artă să ia unele măsuri de ridicare a nivelului artistic-profesional al dirijorilor și odată cu ei al membrilor orchestrelor. Selecția valorilor să se facă cu cea mai mare atenție, în strînsă legătură cu practica. Să nu luncșim în teorie sterilă.

— A fi un bun interpret, ne-a spus ea, nu înseamnă numai a ști să cînteți. Fiește, aceasta nu este un fapt de natură tehnică, ci o calitate artistică. În acest scop, Aureliu Pătru Răduțu de la ansamblul „Ciocirlia”

— Trebuie să avem însă grijă cum culegem acest folclor și apoi cum îl prezentăm, a completat Radu Voinescu, dirijor al orchestrei de muzică populară a Radioteleviziunii. Este nepermis ca acest lucru să fie încredințat unor muzicanti care nu posedă cea mai bună calificare. Adeseori, melodiile frumoase sînt transcrise cu aproximație, în timp diferit. De deasupra unele apar în prelucrări savante, cu solo de violoncel, cum am avut prilejul să aud odată. Casa Centrală a Creației Populare nu am impresia că se ocupă suficient de punerea la dispoziție a unor melodii noi, bine orchestrate. Nicol Edutru muzical nu excelează în această privință.

## Interpretări creatoare, nu imitații

Discuția noastră a abordat și problema interpretării vocale. I-am dat cuvîntul, în acest scop, Aureliu Pătru Răduțu de la ansamblul „Ciocirlia”

— A fi un bun interpret, ne-a spus ea, nu înseamnă numai a ști să cînteți. Fiește, aceasta nu este un fapt de natură tehnică, ci o calitate artistică. În acest scop, Aureliu Pătru Răduțu de la ansamblul „Ciocirlia”

— Trebuie să avem însă grijă cum culegem acest folclor și apoi cum îl prezentăm, a completat Radu Voinescu, dirijor al orchestrei de muzică populară a Radioteleviziunii. Este nepermis ca acest lucru să fie încredințat unor muzicanti care nu posedă cea mai bună calificare. Adeseori, melodiile frumoase sînt transcrise cu aproximație, în timp diferit. De deasupra unele apar în prelucrări savante, cu solo de violoncel, cum am avut prilejul să aud odată. Casa Centrală a Creației Populare nu am impresia că se ocupă suficient de punerea la dispoziție a unor melodii noi, bine orchestrate. Nicol Edutru muzical nu excelează în această privință.

— Imbogățirea repertoriului prin culegeri din vatra folclorică a orchestrelor noastre este posibilă pe deplin: am experimentat-o personal. Pentru orchestra noastră am reușit să culeg material interesant de pe valea Mureșului, a Crișului, din cîmpia Aradului, din munții Zărandului.

— Un material bogat ne-a furnizat folclorul de la serbările de pe muntele Gălna. În fiecare an, aici, am avut surpriza

In această privință, Ion T. Florea, folclorist la Filarmonica din Arad, a ținut să completeze: — Imbogățirea repertoriului prin culegeri din vatra folclorică a orchestrelor noastre este posibilă pe deplin: am experimentat-o personal. Pentru orchestra noastră am reușit să culeg material interesant de pe valea Mureșului, a Crișului, din cîmpia Aradului, din munții Zărandului.

— Un material bogat ne-a furnizat folclorul de la serbările de pe muntele Gălna. În fiecare an, aici, am avut surpriza

In această privință, Ion T. Florea, folclorist la Filarmonica din Arad, a ținut să completeze: — Imbogățirea repertoriului prin culegeri din vatra folclorică a orchestrelor noastre este posibilă pe deplin: am experimentat-o personal. Pentru orchestra noastră am reușit să culeg material interesant de pe valea Mureșului, a Crișului, din cîmpia Aradului, din munții Zărandului.

— Un material bogat ne-a furnizat folclorul de la serbările de pe muntele Gălna. În fiecare an, aici, am avut surpriza

In această privință, Ion T. Florea, folclorist la Filarmonica din Arad, a ținut să completeze: — Imbogățirea repertoriului prin culegeri din vatra folclorică a orchestrelor noastre este posibilă pe deplin: am experimentat-o personal. Pentru orchestra noastră am reușit să culeg material interesant de pe valea Mureșului, a Crișului, din cîmpia Aradului, din munții Zărandului.



MAC CONSTANTINESCU: „Aur dobrogean” și Motiv de bașm românesc (Lemn creștat)



## Completări pe harta culturală a Olteniei

Zilele trecute, a sosit la redacție un amplu și documentat răspuns la articolul „Pe harta culturală a Olteniei”, publicat în coloanele ziarului nostru. Semnatari: tovarășii I. Predescu, președintele Comitetului executiv al Sfatului popular regional Oltenia și P. Poroișanu, secretarul comitetului executiv. Subliniind că articolul a dezbătut probleme deosebit de importante ale vieții culturale-artistice din regiune, scrișoarea relatează succint măsurile luate de comitetul executiv pentru remedierea lipsurilor semnalate. Intr-adevăr — ni se scrie — Comitetul regional de cultură și artă n-a izbutit să asigure în suficientă măsură volumul de activități artistice corespunzătoare Craiovei, precum și unor orașe din regiune, în perioada la care articolul se referă. Și astfel, după analizarea sa amănunțită în instituțiile de artă ale Olteniei, au fost stabilite următoarele: repertoriul Teatrului Național din Craiova\* a fost imbogățit substanțial pe linia semnalărilor cu o serie de piese care au înlocuit unele lucrări de o factură mai slabă — artistică și educativă. Pe baza unui plan grafic, instituțiile artistice profesioniste din Craiova și „Taraful Gorjului” de la Tg. Jiu vor prezenta în perioada lunilor de iarnă, peste 200 de spectacole și concerte în orașe și în alte localități cu o populație mai numeroasă.

La sugestia privind organizarea, cu posibilități locale, a unor spectacole muzicale (de operă, estradă etc.), Comitetul executiv, în colaborare cu Consiliul regional al sindicatelor, va realiza unele spectacole muzicale de estradă. Avînd însă în vedere numărul mare de talente artistice locale, precum și dorința unanimă a spectatorilor de a le cunoaște, ne permitem să a-dăugăm, totuși, că scrișoarea ar fi trebuit să contureze prin

date mai precise aceste intenții, deocamdată destul de vagi. Iată încă o informație care, firește, va fi primită cu satisfacție de iubitorii de artă din regiunea Oltenia: începînd cu acest an, Comitetul pentru Cultură și Artă al orașului Craiova va edita un

„program al manifestărilor culturale-artistice” din oraș cu apariție săptămînală, preconizîndu-se, în același timp, țîrîrea unor programe similare și pentru celelalte orașe ale regiunii. Scrișoarea exprimă speranța Comitetului executiv că aceste „memento-uri”, alături de celelalte măsuri enumerate mai înainte, vor contribui la o mai judicioasă programare a diverselor genuri de spectacole și activități pe harta culturală a Olteniei.

— În vederea înlăturării acestor deficiențe Comitetul de cultură și artă al orașului București a luat o serie de măsuri

## REALITĂȚI ȘI EXIGENȚE

Cu aproape două luni în urmă, ziarul nostru ocupîndu-se de activitatea caselor de cultură din capitală făcea unele observații critice care n-au rămas fără ecou.

— În urma semnalărilor făcute, Comitetul de Cultură și Artă al orașului București a trimis un răspuns în care se spune: „Am studiat cu atenție materialul care sesizează unele aspecte negative din activita-

— În vederea înlăturării acestor deficiențe Comitetul de cultură și artă al orașului București a luat o serie de măsuri

— În vederea înlăturării acestor deficiențe Comitetul de cultură și artă al orașului București a luat o serie de măsuri

— În vederea înlăturării acestor deficiențe Comitetul de cultură și artă al orașului București a luat o serie de măsuri

— În vederea înlăturării acestor deficiențe Comitetul de cultură și artă al orașului București a luat o serie de măsuri

— În vederea înlăturării acestor deficiențe Comitetul de cultură și artă al orașului București a luat o serie de măsuri

— În vederea înlăturării acestor deficiențe Comitetul de cultură și artă al orașului București a luat o serie de măsuri

— În vederea înlăturării acestor deficiențe Comitetul de cultură și artă al orașului București a luat o serie de măsuri

— În vederea înlăturării acestor deficiențe Comitetul de cultură și artă al orașului București a luat o serie de măsuri

— În vederea înlăturării acestor deficiențe Comitetul de cultură și artă al orașului București a luat o serie de măsuri

— În vederea înlăturării acestor deficiențe Comitetul de cultură și artă al orașului București a luat o serie de măsuri

— În vederea înlăturării acestor deficiențe Comitetul de cultură și artă al orașului București a luat o serie de măsuri

— În vederea înlăturării acestor deficiențe Comitetul de cultură și artă al orașului București a luat o serie de măsuri

— În vederea înlăturării acestor deficiențe Comitetul de cultură și artă al orașului București a luat o serie de măsuri

— În vederea înlăturării acestor deficiențe Comitetul de cultură și artă al orașului București a luat o serie de măsuri

## Memento

DUMINICĂ 9 IANUARIE 1966  
LUNA I, TRIM. I  
9 - 1 - 35  
Soarele răsare la 7 h 51' și apune la 16 h 54'

### teatre

Bărbierul din Sevilla, ora 11 și Cavaleria rustică, Palașe, ora 19,30; Teatrul de operă și balet (18.48.20); Tara surzului, ora 10,30 și Lysistrata, ora 19,30; Teatrul de operă (14.80.11); Maria Stuart, ora 10, Oameni și soareci, ora 15,30 și Domnișoara Nastasia, ora 19,30; Teatrul Național „I. L. Caragiale”, sala Comedia (14.71.71); Patima roșie, ora 10, Tezaurul lui Justinian, ora 15,30 și Moartea unui artist, ora 19,30; Teatrul Național „I. L. Caragiale”, sala Studio (15.15.53); Troilus și Cressida, ora 10,30 și Fizicienii, ora 20; Teatrul de Comedie (16.64.60); Opera de trei parale, ora 10, Un tramvai numit dorință, ora 15,30 și Dragă minelouso, ora 20; Teatrul „Lucia Sturza Bulandra”, sala din buclă Schitu Măgureanu (14.60.60); Jocul de-a vacanța, ora 10, Fii cuminți, Cristoforo, ora 15,30 și Cănoata, ora 20; Teatrul „Lucia Sturza Bulandra”, sala Studio (12.74.50); Colombe, ora 10,30, Opt femei, ora 16 și Oml care și-a pier-

### cinematografe

Old Shatterhand; Patria (11.86.25), orele: 9 - 11,30 - 14 - 16,30 - 19 - 21,30; Camera albă; Victoria (16.28.79), orele: 9,30 - 11,30 - 13,45 - 16,15 - 18,30; Feroviar (16.22.73), orele: 9,30 - 11,30 - 13,45 - 16,15 - 18,15 - 20,30; Căteava negră; Luceafărul (15.87.67), orele: 9,30 - 11,30 - 13,45 - 16,15 - 18,15 - 20,30; Festival (15.63.84), orele: 10 - 12,15 - 14,30 - 16,45 - 19 - 21; Pați soldatului; Escocilor (18.10.88), orele: 10 - 12 - 14 - 16 - 18,15 - 20,30; Republica (11.03.72), orele: 10 - 12 - 15 - 17 - 19 - 21; Capitul (16.29.17), orele: 9,30 - 11,45 - 14 - 16,30 - 18,45 - 21; Copiii îndrăzneți; Central (14.12.24), orele: 9,30 - 11,45 - 14 - 16,15 - 18,30 - 20,45; Amintiri din copilărie; Lumina (16.23.35), orele: 10 - 12 - 14 - 16 - 18,15 - 20,30; Munca, orele: 10 - 18,30 - 20,30; Pacea (31.32.52), orele: 11 - 16 - 18 - 20; Fata lui Bube;

Union (13.49.04), orele: 9,30 - 12,15 - 18 - 20,45; Miorita (14.27.14), orele: 9,45 - 12,30 - 15,15 - 18 - 20,45; Infrîntarea între poezie; orele: 9,30 - 11,30 - 13,30 - 15,45 - 18 - 20,15; În compania lui Max Lindler; Doina (16.35.38), orele: 11,30 - 13,45 - 16 - 18,15 - 20,30; Dacia (16.26.10), orele: 9 - 11 în continuare; 17 - 19 - 21; Ultima călătorie spre Santa Cruz; Giulești (17.55.46), orele: 12 - 14,30 - 16,30 - 18,30 - 20,30; Rahova (23.91.00), orele: 10,30 - 15 - 17 - 19 - 21; Îndrăznețul Fardallan; Buzet (15.30.89), orele: 10 - 12 - 14,15 - 16,30 - 18,45 - 21; Ferentari (23.17.50), orele: 10 - 12,15 - 16,15 - 20,30; Judex; Crîngăși (17.28.80), orele: 10,30 - 16 - 18,15 - 20,30; Unirea (17.10.21), orele: 16 - 18,15 - 20,30; Dișoara de băieți; Vocea (11.91.25), orele: 9,45 - 12 - 14,15 - 16,30 - 18,45 - 21; Program special pentru copii; Cinemateca, orele: 9,30 - 10,45.

### televiziune

8,50: Gimnastica de învioreare la domiciliu; 9: Reteta ospodinel; 9,30: Emisiune pentru copii și învîrtelul scolar; Televiziunea pionierilor; Monumentele patriei; Sarmizegetusa; Filmul Povestiri din Rubovita - Zaza stîlto. Postă copiilor; 11: Emisiune pentru sate; 19: Jurnalul televiziunii (I); 19,15: Aventurile lui Robin Hood (Căderea în căstorie); 19,45: „Hai să dăm mîna cu mîna” - Mărturia filonice despre Uribe; 20: Memoria caselor - Callistrat Hoșas; 20,30: Seară de teatru „Ondine” de Jean Giraudoux; În pauză: „De la pescarii adunate”; 22,15: Jurnalul televiziunii (II); Telesport.

### cum va fi vremea

Pentru zilele de 10 și 12 ianuarie se anunță următorul timp probabil: Vreme rece, cu nopți gerase. Cerul va fi mai mult noros. Va ninge temporar. În cea mai mare parte a țării Temperatura se menține coborîți. Mini-mele vor fi cuprinse între minus 18 și minus 8 grade local mai coborîte, iar maximele între minus 10 și 0 grade.

# ORIZONT ȘTIINȚIFIC

## ÎN SPRIJINUL NEMIJLOCIT AL PRODUCȚIEI

Documentele celui de-al IX-lea Congres al P.C.R. pun în fața industriei chimice sarcini de mare răspundere privind aprovizionarea agriculturii cu cantități sporite de îngrășăminte chimice și substanțe insectofungicide. Un rol important în această privință îl revine și colectivului Combinatului de îngrășăminte cu azot din Piatra Neamț, îndeplinirea cu 8 zile mai devreme a planului producției globale pe 1966, creșterea productivității muncii cu 20,4 la sută față de realizările anului precedent, îmbunătățirea calității îngrășămintelor sînt doar cîteva din rezultatele înscrise în bilanțul cu care chimiștii de aici au încheiat activitatea anului trecut. Ele sînt rodul eforturilor depuse de întregul colectiv al combinatului pentru cît mai judicioasă exploatare a instalațiilor, o urmare a modificărilor funcționale și constructive aduse utilajelor, a îmbunătățirii procesului tehnologic, întrucît și cadrele tehnice, specialiștii combinatului au avut de spus un cuvînt hotărîtor pentru îndeplinirea sarcinilor

de plan, se înțelege de ce cu prilejul dezbaterii cifrelor de plan pe 1966 activității de cercetare științifică i s-a acordat o mare atenție.

— Cu toate succesele înregistrate în rezolvarea unor probleme privind creșterea capacității unor instalații, determinarea și reducerea consumurilor specifice de amoniac, îmbunătățirea calității ureei și azotatului de amoniu, a spus inginerul ILARION BOTEZ, directorul

dispoziția serviciului de cercetare.

Referindu-se la calitatea îngrășămintelor livrate agriculturii inginerul MIHAI VI-COL a spus:

— Datorită măsurilor luate procesul de umiditate al azotatului de amoniu a fost redus la cca. 0,5 la sută față de 1,2—1,5 la sută cît prevedea proiectul. Prin această fenomenul de aglomerare a granulelor de azotat de amoniu a fost mult redus. Cu toate acestea, calitatea produselor

specifice de amoniac și acid azotic la instalațiile de uree și azotat de amoniu. Extinderea folosirii oxigenului la arderea amoniacului, protejarea unei noi instalații pentru îmbunătățirea filtrării amestecului amoniac-aer, îmbunătățirea clapetelor turbo-compresoarelor de gaze nitroase, sînt cîteva din măsurile propuse a fi incluse în planul M.T.O., la rezolvarea cărora o contribuție importantă trebuie să-și aducă și cercetătorii Combinatului. Răzându-se la necesitatea îmbunătățirii activității de cercetare, la sporirea aportului acestuia în rezolvarea problemelor de producție, inginerul MARIN VILCEANU din serviciul de cercetare al Combinatului a spus:

— Experiența anului 1965 a arătat că este necesar să fie luate măsuri pentru creșterea rolului sfatului tehnic în aplicarea, în producție, a cercetărilor efectuate. Prin urmare, trebuie să se participe la discuțiile tehnice și la studiile de aplicare a rezultatelor cercetărilor efectuate. Este necesar ca specialiștii serviciului de cercetare științifică din Combinat să continue și să definească studiile întreprinse în această direcție.

Printre propunerile făcute în legătură cu aceasta de participanții la dezbateri se numără: stabilirea unui tip optim pe granulator, modificarea sistemului de răcire prin introducerea de aer condiționat, ridicarea concentrațiilor topiturilor de azotat de amoniu prin intrucerea de concentratoare pe principii evaporării peliculare etc.

Maistrul Pandeale Todică, operatorul Victor Olteanu, inginerul Constantin Fuloagă și alți vorbitori au arătat că sarcinile de producție prevăzute în planul pe 1966, sînt mobilizatoare și pe deplin realizabile. Pentru aceasta însă se impune ca începînd încă din primele zile ale noului an procesul de producție să se desfășoare ritmic în toate secțiile Combinatului. În legătură cu aceasta el au propus să fie îmbunătățită parametrul tehnologic la instalațiile de amoniac, acid azotic, să fie reduce consumurile

### Pe marginea activității de cercetare științifică la Combinatul de îngrășăminte cu azot din Piatra-Neamț

Combinatului, în activitatea specialiștilor, a grupului nostru de cercetare au existat și serioase deficiențe. Ele s-au datorat faptului că activitatea de cercetare științifică s-a desfășurat cu intermitențe, ea cuprinzînd un număr redus de specialiști, că a existat o slabă colaborare cu secțiile productive și serviciile funcționale, ceea ce a dus la tărgănarea aplicării unor măsuri, la lipsa de finalizare a unor cercetări efectuate.

Vorbitorul a arătat că pentru remedierea deficiențelor semnificate, pentru îmbunătățirea activității de cercetare științifică în lumina sarcinilor izvorite din expunerea făcută de tovarășul Nicolae Ceaușescu la recenta sesune a Marii Adunări Naționale, au fost luate măsuri ca în locul grupului de cercetare în Combinat să ia ființă un serviciu de cercetare încadrat cu un număr corespunzător de specialiști bine pregătiți și cu o bogată experiență. Acesta își va desfășura activitatea pe baza unui plan întocmit cu multă atenție. Pentru a îmbunătăți baza materială a cercetării științifice, actualul laborator chimic central al Combinatului va fi pus la

### Bogațiile de pe fundul oceanelor

Două treimi din suprafața pămîntului sînt acoperite de ape și ele reprezintă încă — în marea lor majoritate — „pete albe”, înregistrate de hărți, ce-și așteaptă exploratorii. Aprecieri judicioase evidențiază faptul că abisurile oceanelor reprezintă o imensă și multilaterală rezervă de bogății pentru omenire. Mai mult decît atât: omenii de știință sînt de părere că prin cunoașterea aprofundată a mărilor și oceanelor vor putea fi rezolvate multe din principalele probleme din domeniile geologiei, geochimiei, geografiei și biologiei.

În atenția specialiștilor stă, de pildă, însemnătatea pe care o prezintă peștii de apă adîncă din biosfera oceanelor, acolo unde se închide circuitul vieții, problemă care nu a fost aproape de loc studiată. Presupunerea potrivit căreia apele din depresiunile adînci nu ar lua parte la circulația hidrică generală s-a dovedit a fi eronată. Aceste ape participă și ele la circulație, condiționată temperatura și gradul de salinitate al mărilor și oceanelor. În afară de aceasta, prin circulație, substanțele radioactive — aruncate ca deșeurii în mările depresiuni — pot ajunge la suprafață, unde ar fi asimilate de către pești, creîndu-se astfel pericolul contaminării oamenilor.

În ocean pot fi găsiți strămoși îndepărtați ai animalelor de azi. Savații oceanologi au prins din abisurile oceanice unele animale care s-au dovedit a fi rude îndepărtate ale oamenilor. Ele reprezintă un nou tip de organisme vii. Această descoperire reprezintă găsirea a încă unei verișuri din lanțul evoluției, pe care biologii se străduiesc să-l „asambleze” într-un întreg unitar.

Organizația meteorologică internațională a efectuat cercetări din care reiese că, în perioadele de activitate electrică sporită în atmosferă, crește numărul de nașteri și decese, precum și numărul accidentelor în transporturi.

Cauzele acestor fenomene sînt încă departe de a fi clarificate. Se știe însă că electricitatea atmosferică influen-

### Baloane pe mare

Murdărirea apelor mării cu produse petroliere s-a accentuat în ultima vreme prezentînd un pericol atât pentru fauna și flora marină, cît și de incendiere a porturilor.

De aceea, în porturile din Anglia s-a încercat, cu bune rezultate, limitarea acestui primejii, prin înconjurarea suprafețelor acoperite cu produse petroliere cu ajutorul unor baloane din material plastic, așezate în lanț. Acestea sînt neinflamabile și, pe lângă rolul de izolat, limitează incendiile în cazul declarării lor.

### Electricitatea atmosferică și omul

Organizația meteorologică internațională a efectuat cercetări din care reiese că, în perioadele de activitate electrică sporită în atmosferă, crește numărul de nașteri și decese, precum și numărul accidentelor în transporturi.

Cauzele acestor fenomene sînt încă departe de a fi clarificate. Se știe însă că electricitatea atmosferică influen-

țează starea timpului și că aceasta are — la rîndul ei — o anumită înrîurire asupra sănătății. S-a demonstrat, de pildă, că există o legătură între bolile inimii și clima caldă-umedă — ca și între artrită și timpul umed însoțit de scăderea presiunii atmosferice.

### Bere pentru viței

Laptele conține aproape toate vitaminele cunoscute. De aceea, el este de neînlocuit în alimentarea noilor născuți. Însă o cantitate apreciabilă este consumată de către viței în primele luni de viață.

În ultima vreme s-a dovedit că malțul — materie primă de bază în fabricarea berii — conține aproape toate vitaminele din lapte. Bazîndu-se pe acest fapt, specialiștii sovietici au fabricat un „lapte de malț” special pentru viței. Hrăniți cu acest aliment, viței au crescut în greutate cu cîte 600—700 grame zilnic.

### Linoleum sudat

În U.R.S.S. a fost realizat un aparat pentru sudarea linoleumului. El este alimentat cu energie de un generator de curent de înaltă frecvență. Viteza de sudare este de 1,7 metri pe minut.

Aparatul a fost experimentat cu succes în laboratorul electrofizic al Institutului unional de cercetări științifice pentru noi materiale de construcție.

### Clește luminos

O întreprindere din Hamburg a realizat un clește-magnet, fixat la capătul unui tub flexibil, cu ajutorul căruia pot fi extrase diferite obiecte metalice cu proprietăți magnetice căzute în interiorul unui motor și aflate într-un loc inaccessibil minii.

Scula-unealtă poate fi prevăzută cu o mică oglindă ce permite — concomitent — cercetarea optică și precizarea defecțiunilor motoarelor.

### Tunel... muzical

Podul-tunel din golful Chesapeake (S.U.A.), cea mai lungă construcție de acest gen din lume, are o particularitate deosebită: este singurul tunel ce permite șoferilor să-l traversezează și recepționeze emisiunile radio.

Această însușire este posibilă datorită echipării tunelului cu antene speciale, legate de un sistem de amplificare și de un cablu antenă instalat de-a lungul plafonului tunelului.

### Polivalentele raze infraroșii

Pe zi ce trece, razele infraroșii sînt folosite cu succes în tot mai numeroase și variate domenii de activitate. Ele că este vorba despre punerea la punct a unor aparate emițătoare și receptoare de calitate superioară, fie despre cercetarea unor noi posibilități de aplicare a surințătoarelor lor însuși, aceste raze sînt în centrul atenției specialiștilor.

La bordul sateliților artificiali, razele infraroșii sînt folosite în vederea obținerii unor date importante în domeniul meteorologiei. În laboratoarele de criminalologie, clișeele obținute cu ajutorul razelor infraroșii ușurează descoperirea fraudelor. Oftalmologii evidențiază unele boli ale ochiului grație a celorlalte fotografii cu infraroșii. Chirurgii folosesc iradierea cu aceste raze a cimpului operator, obținînd o refacere mult mai bună a țesuturilor.

Razele infraroșii se situează între undele luminoase ale spectrului vizibil și undele hertiene ale radio-electricității. Pentru a le emite în mod artificial, se folosesc diferite fenomene fizice: luminiscența în tuburi cu descărcări, incandescența obținută prin încălzirea unui metal etc. O țevă de eșapament, un motor de rachetă, un cazan de locomotivă sau un cupitor metalurgic emit, de asemenea, astfel de radiații.

Pentru detectarea razelor infraroșii există azi numeroase mijloace: celule fotoelectrice, tuburile transformatoare de imagini sau tuburile vidicon. Și, în sfîrșit, un domeniu de mare perspectivă al folosirii radiației infraroșii: cel al spectrofotometriei. Aparatul cu infraroșii bazate pe acest principiu permit chimiștilor efectuarea unor analize de mare precizie. S-au obținut, în acest mod, progrese remarcabile în studiul structurilor moleculare ale diferitelor substanțe, spectrofotometria infraroșie devenind azi indispensabilă pentru control și determinarea compozițiilor chimice.

## „Organizarea cercetării în științele tehnice pe un front larg și eficient...”

Dr. Ing.  
V. N. Constantinescu  
Laureat al Premiului de Stat

va permite o îndrumare și coordonare judicioasă a cercetărilor efectuate în diferite locuri și la diferite nivele, e-

• Orientarea către problemele majore ale industriei • Noi tipuri de mașini cu performanțe superioare • Lubrifiția — funcționarea și durabilitatea mașinilor • Eforturi pentru aplicarea efectivă a rezultatelor cercetărilor

vitarea paralelismelor, ațit de păgubitoare, folosirea eficientă a rezervelor științifice și a forțelor de cercetare existente, utilizarea la maximum a bazelor materiale, justa profilare și orientare a unităților de cercetare către problemele majore puse de către industrie — într-un cuvînt, legarea directă a cercetării de practică și pentru practică. Se va realiza, astfel, o reducere continuă a decalajului de timp existent între momentul obți-

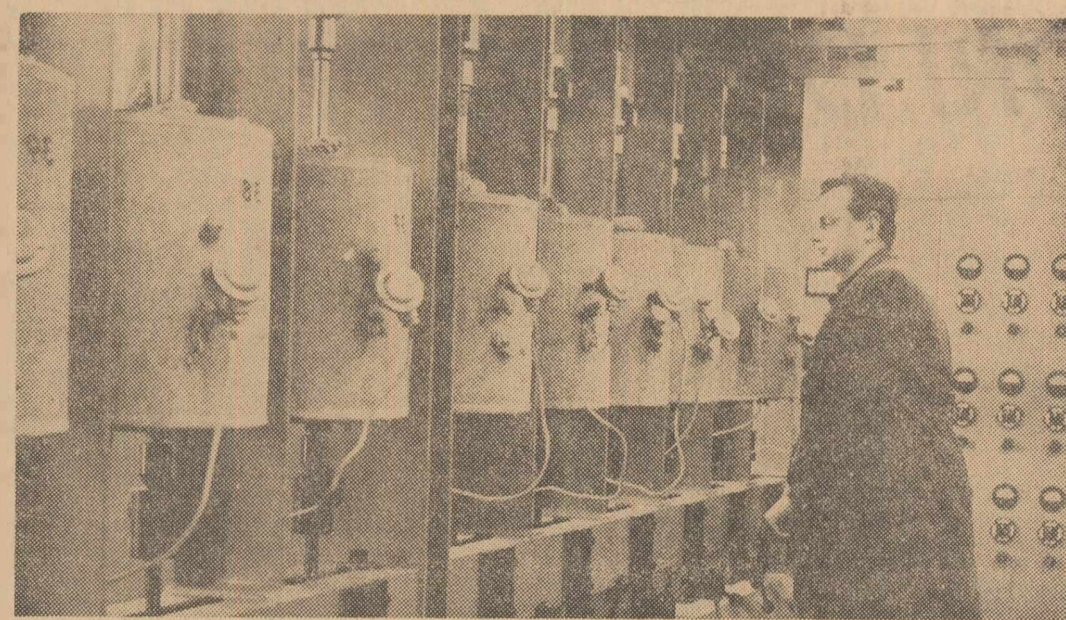
nerii unor rezultate științifice și momentul aplicării lor efective în industrie, reducere caracteristică științei contemporane, care se transformă într-o măsură din ce în ce mai mare în forță de producție.

Astfel, dacă se ia în considerare, de pildă, industria constructoare de mașini, pivotul dezvoltării industriei mijloacelor de producție, aceasta pune în fața cercetării multiple și complexe probleme legate de crearea unor noi tipuri de mașini cu performanțe superioare, la nivelul tehnicii mondiale, de realizarea de economii de materiale, de ridicarea productivității muncii, reducerea prețului de cost etc.

Fiecare din problemele enumerate prezintă aspecte importante, ațit fundamentale cît și aplicative, iar rezolvarea acestora se poate face numai prin imbinarea lor armonioasă și judicioasă. De exemplu, în propriul meu domeniu de activitate, ungerea, lubrifiția mașinilor, problemă care condiționează de cele mai multe ori nu numai realizarea performanțelor cerute, dar și însăși funcționarea și durabilitatea mașinilor, necesită — pentru a fi rezolvată corespunzător — cercetări fundamentale privind particularitățile fenomenului, regimurile calitative noi impuse de performanțele cerute (turații mari, încălziri mari sau temperaturi ridicate), găsirea unor noi sisteme de lubrifiție care să corespundă noilor condiții impuse, ca folosirea lubrifiantilor solizi sau ungerea cu gaze etc.

În același timp, aplicarea efectivă a rezultatelor presupune o serie de studii și cercetări — în vederea stabilirii metodelor de calcul și proiectare corespunzătoare, a condițiilor constructive, tehnologice și de exploatare, ca și realizarea efectivă a prototipurilor sau experimentarea și introducerea lor în producție de serie. În legătură cu aceste aspecte ale finalizării rezultatelor cercetării științifice în producție, sînt de constatat mari rămîineri în urmă chiar în acest domeniu al lubrificației, în care țara noastră deține pe plan științific mondial — din păcate nu însă și tehnic aplicativ — o poziție fruntașă. Or, cadrul organizatoric absolut necesar pentru efectuarea coordonată și eficientă a unor asemenea cercetări îl oferă acum Consiliul Național al Cercetării Științifice.

Iată de ce, alături de ceilalți oameni ai muncii, cercetătorii științifici primesc cu entuziasm măsurile înțelepte luate sub conducerea partidului, în vederea dezvoltării științei și își pun toată capacitatea lor de muncă în scopul contribuției la rezolvarea problemelor complexe ale economiei și culturii din patria noastră socialistă, la creșterea contribuției științei și tehnicii noastre la dezvoltarea economiei țării și prestigiului lor peste hotare.



Laboratorul de încercări de fluaj de la Institutul de cercetări metalurgice din Capitală: aici se determină proprietățile de fluaj la temperaturi ridicate ale oțelurilor

Foto: ION POPOVICI

## Din toată lumea

### Baloane pe mare

Murdărirea apelor mării cu produse petroliere s-a accentuat în ultima vreme prezentînd un pericol atât pentru fauna și flora marină, cît și de incendiere a porturilor.

De aceea, în porturile din Anglia s-a încercat, cu bune rezultate, limitarea acestui primejii, prin înconjurarea suprafețelor acoperite cu produse petroliere cu ajutorul unor baloane din material plastic, așezate în lanț. Acestea sînt neinflamabile și, pe lângă rolul de izolat, limitează incendiile în cazul declarării lor.

### Electricitatea atmosferică și omul

Organizația meteorologică internațională a efectuat cercetări din care reiese că, în perioadele de activitate electrică sporită în atmosferă, crește numărul de nașteri și decese, precum și numărul accidentelor în transporturi.

Cauzele acestor fenomene sînt încă departe de a fi clarificate. Se știe însă că electricitatea atmosferică influen-

țează starea timpului și că aceasta are — la rîndul ei — o anumită înrîurire asupra sănătății. S-a demonstrat, de pildă, că există o legătură între bolile inimii și clima caldă-umedă — ca și între artrită și timpul umed însoțit de scăderea presiunii atmosferice.

### Bere pentru viței

Laptele conține aproape toate vitaminele cunoscute. De aceea, el este de neînlocuit în alimentarea noilor născuți. Însă o cantitate apreciabilă este consumată de către viței în primele luni de viață.

În ultima vreme s-a dovedit că malțul — materie primă de bază în fabricarea berii — conține aproape toate vitaminele din lapte. Bazîndu-se pe acest fapt, specialiștii sovietici au fabricat un „lapte de malț” special pentru viței. Hrăniți cu acest aliment, viței au crescut în greutate cu cîte 600—700 grame zilnic.

### Linoleum sudat

În U.R.S.S. a fost realizat un aparat pentru sudarea linoleumului. El este alimentat cu energie de un generator de curent de înaltă frecvență. Viteza de sudare este de 1,7 metri pe minut.

Aparatul a fost experimentat cu succes în laboratorul electrofizic al Institutului unional de cercetări științifice pentru noi materiale de construcție.

### Clește luminos

O întreprindere din Hamburg a realizat un clește-magnet, fixat la capătul unui tub flexibil, cu ajutorul căruia pot fi extrase diferite obiecte metalice cu proprietăți magnetice căzute în interiorul unui motor și aflate într-un loc inaccessibil minii.

Scula-unealtă poate fi prevăzută cu o mică oglindă ce permite — concomitent — cercetarea optică și precizarea defecțiunilor motoarelor.

### Tunel... muzical

Podul-tunel din golful Chesapeake (S.U.A.), cea mai lungă construcție de acest gen din lume, are o particularitate deosebită: este singurul tunel ce permite șoferilor să-l traversezează și recepționeze emisiunile radio.

Această însușire este posibilă datorită echipării tunelului cu antene speciale, legate de un sistem de amplificare și de un cablu antenă instalat de-a lungul plafonului tunelului.

### Picior... lipit

Un copil din Italia căruia — în urma unui accident — i-a fost retezat un picior, a ieșit din spital complet vindecat, în urma unui tratament de patru luni.

În momentul sosirii la spital, piciorul tăiat era legat de restul membrului inferior doar printr-o porțiune de piele și cîteva țevădoane. Legătura a fost complet refăcută în urma unei operații care a durat 5 ore și ale cărei efecte miraculoase au fost ulterior consolidate.

### Algele împotriva eroziunii

Imbinînd esteticul cu utilul, specialiștii englezi au trecut la protejarea plajelor din sudul țării cu ajutorul algeelor artificiale fabricate din mase plastice. Acestea s-au dovedit a fi tot atît de eficiente în ceea ce privește „amortizarea” valurilor ca și cele naturale.

Primele experimente în acest sens au fost efectuate în Danemarca, soldîndu-se cu creșterea cu un metru a plajelor la fiecare 18 luni.

## Om — știință — epocă COEFICIENTUL DE PERSEVERENȚĂ

Dorel Dorian

Nu l-am inventat noi, există de milenii și definește, în sensul cel mai direct, stăruința. Dar o stăruință exersată, lucidă; o stăruință invitată continuu la transformarea muncii într-un autentic act creator; dezvoltînd neînclentat, prin efort și acumulare, competența; conferind inteligenței sculului tenacității; și din nechipăruință — și propunîndu-ne term (și direcționat) spre marile afirmări.

Problemele cercetării științifice, dezbătute recent, au readus acest „coeficient” în discuție, dar l-au readus pe alți plan: bunele intenții sînt rele atunci cînd rămîn simple intenții; ideile strălucitoare strălucesc mai puțin în aerul rarefiat al simplor enunțuri ipotetice; căutările, ori cît de abstracte inițial (și inert, prin matematizarea lor) se cer aplicate în viață; iar eficiența — această decisivă eficiență — nu le conferă numai aura practicii economice dar germinază, la rîndul ei, noi căutări, im-

plese cu aceeași necesitate stringentă, istorică.

Încă odată, însă, perseverența în sine nu e decît un coeficient. Pus înaintea pasiunii, o poate înzece; pus înaintea competenței poate depăși limitele și limitările; introdusă în practica Institutelor de cercetări — chiar și a Institutelor Academice — va exclude sau va micșora cel puțin simțitor situațiile cînd din 6.000 de teme abordate în decursul unui an — cum s-a întimplat — numai 29 au putut fi cuprinse în planul tehnic de stat și numai 15 au fost finalizate. Acest 0,25 la sută nu e nici într-un caz elogios.

Noua orientare a cercetării științifice se cere deopotrivă urmărită și îndrumată cu o mare perseverență. Coeficientul trebuie să aspire aici spre valorile maxime.

Problemele electronicii și ale chimiei macromoleculare, ale noilor aliaje și ale energiilor înalte, solicită un

efort susținut și, într-un omenie sens, un efort specializat. Coeficientul de perseverență trebuie să se diferțieze aci de simpla „înțirire”, cel mai frecvent alături de o „incăpățînărită” care nu înerează două sensuri iar unul, cel puțin, este dogmatizant, retrograd. Perseverența trebuie să înzecească aici soliditatea; să stimuleze — tot cu perseverență — cea mai argumentată luptă de opinii; să forțeze ușile închise din inexperiență și teamă; să încleze spre descoperirea soluțiilor noi, optime, să exerseze cu perseverență răbdarea cercetătorului, să pledeze să opere și să cîștige prin rezultate concrete timpul specific oricărui cristalizări novatoare.

Stăruința, tenacitatea, statornicia sînt într-un fel sinonimele perseverenței... dar există, înăscutabil, diferențieri subtile de nuanță și ton. Și tocmai aceste diferențieri se cer învățate și ele... cu înfință perseverență.



## Consemnări

● **IN SEPTEMBRIE** 1964, peste 50 de cetățeni s-au înscris, plătind și taxele cvenite, să urmeze cursurile de conducători auto amatori de pe lângă școala de șoferi profesioniști din Focșani. De atunci conducerea școlii tot amână începerea cursurilor, sfătuiind pe cei în cauză să aștepte acasă — așteptându-se inaugurarea mult-asteptatului eveniment, ceea ce e prea mult. (P. TOTOLICI — Focșani).

● **CĂMINELE CULTURALE** din satele Hagiomer și Calfa nu desfășoară nici o activitate culturală. Să le fi purtat cineva „simbetele” (satele aparțin de comuna Simbăta) încit au intrat în iarnă — cum e cazul căminului din Hagiomer — cu geamurile sparte, fără sobe și cu mobilier improvizat? (Ing. VICTOR ALEXE, comuna Simbăta, raionul Hîrsova).

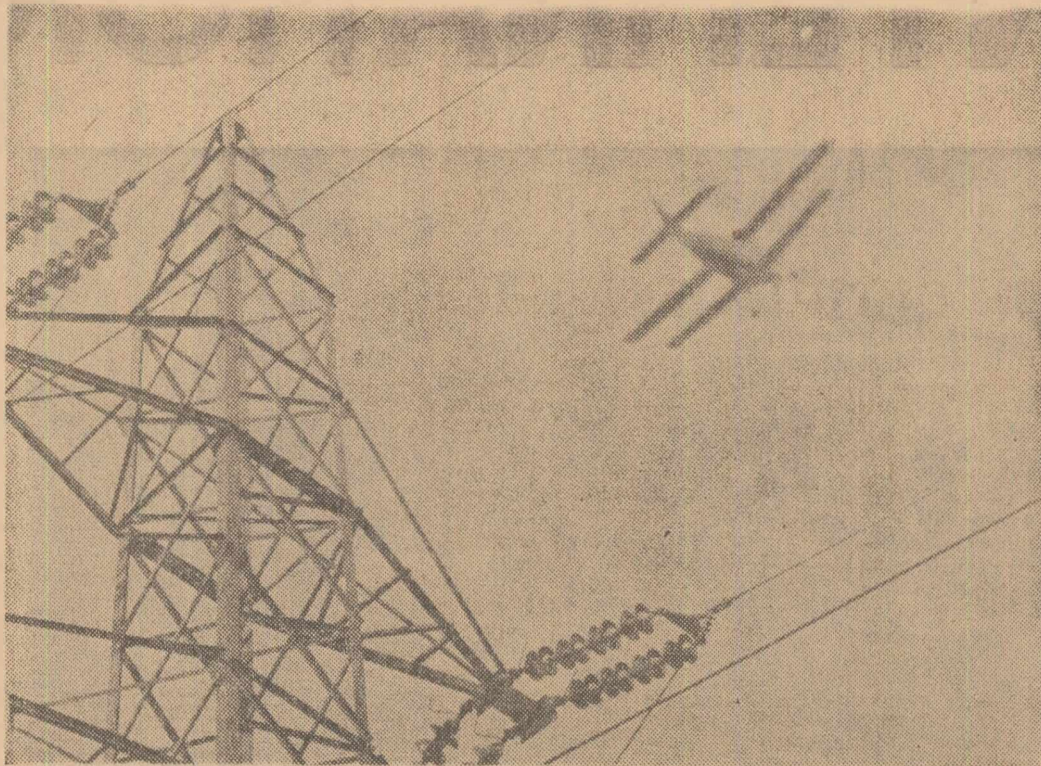
● **ÎNCA** la 22 noiembrie 1965 am plătit, cu chitanța nr. 696 621, taxele cvenite și abonamentul anticipat pe două luni pentru reinstalarea postului de telefon la noul meu domiciliu din strada Bujoreni nr. 11, cartierul Drumul Taberei. La toți vecinii mei din alte blocuri s-au reinstalat aparatele, numai mie nu, fără să pot afla de la telefonice cauza. (C. TĂNĂSESCU — București).

● **DE TREI ANI** muzeul din ortșelul Bicz este închis pentru renovare. Cetățenii s-au consolează știind că sala de spectacole din localitate este închisă de numai șase luni. (I. FILIP — Bicz).

● **UNITATEA DEVALCIZARE** „1 Mai” din Tecuci execută unele reparații de slabă calitate. Niște cizme pe care le-am dat la pingă în noiembrie 1965 au fost cizme cu deșeu din camere de biciclete și cu toate că s-a hotărât să mi se restituie costul... pagubei, n-am primit banii nici azi. (GH. TETLER — Cosmești, raionul Tecuci).

● **DIN PRIMĂVARA** anului trecut uzina de mașini agricole „7 Noiembrie” din Craiova face o operație de finisare a unor mașini în aer liber, pe străzile București, Petrușilor, Odobescu. Transportarea străzilor în hale și ateliere nu numai că contravine noțiunii de estetică urbanistică, dar dăuce și la deteriorarea tractoarelor, petuzelor, arbuștilor și împiedică circulația. (MARIN ANGHIEL — Craiova).

## Cu sprijinul aviației utilitare



Teleobiectivul aparatului de fotografiat surprins prima misiune a aviației utilitare din anul 1966. Foto: MIHAI POPESCU

## Semnarea acordului privind schimbul de mărfuri și plățile între Republica Socialistă România și R.P.D. Coreeană pe anul 1966

În urma tratatelor care s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă, la 8 ianuarie 1966 s-a semnat la Phenian Acordul privind schimbul de mărfuri și plățile între Republica Socialistă România și R.P.D. Coreeană pe anul 1966.

În cadrul Acordului semnat, partea română va livra în R.P.D. Coreeană utilaje, piese de schimb, anvelope, produse sodice și alte mărfuri.

R.P.D. Coreeană va livra în Republica Socialistă România diverse oțeturi aliate, plăcuțe metal dur, produse minerale, laminată de oțel și altele.

Volumul schimburilor de mărfuri prevăzut în acest Acord marchează o creștere față

de volumul schimburilor realizate în anul 1965.

Acordul a fost semnat din partea română de V. Steriopol, adjunct al ministrului comerțului exterior, iar din partea coreeană de Phan Thi Riul, adjunct al ministrului comerțului exterior.

La semnarea au participat, din partea coreeană, Kie In The, prim locțiitor al ministrului comerțului exterior și Pak Sok Kiun, director în M.A.E., iar din partea română T. Ionescu — însărcinatul cu afaceri ad-interim al Republicii Socialiste România la Phenian. De asemenea, au fost prezenți membrii celor două delegații.

## ȘTIRI SPORTIVE

**HOCHEI PE GHEATĂ.** Al treilea tur din cadrul campionatului republican de hochei pe gheață a programat simbăta la Miercurea Ciuc trei noi întâlniri. Frunțaș clasaștenii Steaua a învins cu scorul de 11-0 (3-0; 3-0; 5-0) pe Știința București. Dinamo București a învins cu 5-0 (2-0; 0-0; 3-0) pe Știința Cluj, iar Voința Miercurea Ciuc a dispus cu 10-2 (1-0; 4-2; 5-0) de Tirnava Odorhei.

Astăzi au loc ultimele partide din care se detașează derbyul Steaua-Voința Miercurea Ciuc.

**SAH** — Turneul internațional de sah de la Hastings a luat sfârșit.

Clasamentul final este următorul: 1-2. Spasski și Uhlmann cu câte 7,5 puncte; 3. Vasiukov 6 puncte; 4-5. Gligoric și Pflieger 5,5 puncte; 6. Gheorghiu 4 puncte etc.

## Cicloul „Denise”

În noaptea de 5 spre 6 ianuarie un viscol puternic s-a abătut peste cimpia Bărăganului. Pe la miezul nopții aparatele de protecție prin relee de la stațiile de transformare din punctele Chiscani și Căărăși au semnalat un scurt-circuit care a scos rețeaua amintită din sistemul energetic național. Intrucit aparatele n-au reușit să indice locul scurt-circuitului, specialiștii de la Intreprinderea regională de electricitate București au făcut apel la piloții aviației utilitare.

Misiunea de recunoaștere deasupra Cimpiei Bărăganului, peste care se așternuse un strat gros de zăpadă, n-a fost de loc ușoară. Zhorul la mică înălțime, paralel cu stâlpii de înaltă tensiune, efectuat pe o distanță mare în condiții meteorologice destul de dificile, a durat patru ore fără întrerupere. El cerea încredere și multă dibăcie. În punctul Coaragea de lângă Fetești, pilotul-șef Teodor Cioară și inginerul Simion Evi, directorul Aviației utilitare, precum și ceilalți specialiști de la bord au identificat un stâlpi înalt de aproape 22 de metri vânt de furtună de la jumătate. O schiță care cuprindea o exactitate locul scurt-circuitului a fost de îndată parasutată în apropierea Feteștilor, unde așteptau gata de intervenție echipele de montatori.

La ora cind citiți aceste rânduri în punctele amintite, identificate de piloții aviației utilitare, sau de-a lungul rețelei de 15 kilovolți, unde au fost smulși din pământ zeci de stâlpi, liniorii, electricienii și montatorii sint la post pentru restabilirea legăturilor în minimum de timp. În punctul Coaragea rețeaua de înaltă tensiune a fost din nou conectată la sistemul energetic. În lucrările greu accesibile, în sprijinul echipelor de intervenție au sosit elicoptere, tanchete, autocamioane cu dublu diferențial care au transportat materialele și utilajele necesare. A fost prima misiune de zbor a avioanelor utilitare din anul 1966.

VIOREL LUPU

## ÎN 24 DE ORE

La Institutul de construcții din Capitală a început simbăta cea de-a XI-a sesiune științifică a cadrelor didactice din institut.

La lucrări se dezbate peste 50 de comunicări științifice care abordează probleme privind perspectivele dezvoltării învățământului superior și ale cercetării științifice, reducerea pretului de cost în construcțiile de locuințe, folosirea și extinderea instalațiilor de cofraje gisante pentru construcții de secțiun variabile, folosirea mijloacelor de transport rutier pe santierul de construcții etc.

Aseară a fost sărbătorit cu ocazia împlinirii a 70 de ani prof. dr. docent Octav Gheorghiu, șeful catedrei de Istorie și teatralul de la Institutul de Artă Teatrală și Cinematografică „L. L. Caragiale”. Au vorbit cu acest prilej prof. dr. docent Mihaela Gheorghiu, prof. dr. Mircea Mancaș, conf. dr. Ovidiu Drimba, conf. dr. Ion Toboșaru, prof. George Dem. Loghin și artistul popular Costache Antoniu, rectorul Institutului.

Sărbătorind un răspuns multumind pentru atenția pe care regimul nostru o acordă dezvoltării învățământului precum și slujitorilor lui, angajându-se să și continue cu aceeași rivă activitatea pedagogică.

# ACTUALITATEA INTERNATIONALA

CONGRESUL COMITETULUI INTERNAȚIONAL PENTRU IRIGAȚIE ȘI DRENAJ DE LA DELHI

DELHI 8 (Agerpres). — În Palatul Științelor din Delhi s-a desfășurat lucrările primului Congres al Comitetului internațional pentru irigație și drenaj, la care participă delegații din 37 de țări, precum și reprezentanți ai unor organizații internaționale.

La ședința Comitetului executiv al acestei organizații internaționale au fost primii noi membri — Zambia, Columbia, Senegalul și Chile.

Din Republica Socialistă România participă ing. Stancu Marin și ing. Maltz Nicolae, care îndeplinesc funcțiile de președinte și — respectiv — secretar al acestei organizații internaționale.

## Cicloul „Denise”

SAINT DENIS 8 (Agerpres). Cicloul „Denise” s-a abătut noaptea trecută asupra insulei Reunion. Vântul a atins viteze de pînă la 200 kilometri pe oră, iar ploile abundente au provocat inundații. Centrala electrică din Saint Denis a fost inundată, orășul rămînind fără curent electric. Comunicatiile cu interiorul insulei fiind întrerupte, nu se cunoaște amploarea daunelor. Se pare că zona din nord-estul insulei a avut de suferit cel mai mult de pe urma cicloului.



Industria producătoare de ceasuri este una din cele mai noi ramuri industriale ale Chinei populare. Între întreprinderile specializate, se numără și fabrica din Șanhai, ale cărei ceasuri sint mult apreciate de cumpărători. Fotografia de mai sus întărește un aspect din secția de control a calității producției.

## Campionatul mondial de fotbal și televiziunea

Agențiile de presă occidentale anunță că toate cele 32 de meciuri ale campionatului mondial de fotbal ce se va desfășura anul acesta în Anglia între 11 și 30 iulie, vor putea fi urmărite la televiziune în 42 de țări, dintre care 25 de țări europene. Se prevede 100 de milioane de telespectatori pentru primele meciuri eliminatorii și 400 milioane pentru finala de pe stadionul Wembley.

Pentru transmisiile respective

## Lucrările conferinței tricontinentale de la Havana

HAVANA 8 (Agerpres). — Trimisul special Agerpres, Victor Stamate, transmite: La Havana au luat sfârșit ședințele plenare ale Conferinței de solidaritate a popoarelor din Asia, Africa și America Latină. Luînd cuvîntul în ultima ședință plenară, Cheddi Jagan, șeful delegației Guyanei britanice, a denunțat manevrele, presiunile de tot felul și abuzurile colonialistilor britanici, care au dus la înlăturarea guvernului democratic al Guyanei. „Marea Britanie, a spus Jagan, manifestă în schimb toleranță față de guvernul rasist din Rhodesia de sud. Aceasta dovedește ipocrizia imperialiștilor atunci cînd vorbesc despre „garanții constituționale”

Șeful delegației din Chile, senatorul Salvador Alende, a pus accentul, în cuvîntarea sa, pe necesitatea întăririi unității forțelor revoluționare, democratice și progresiste din cele trei continente în scopul respingerii politicii și acțiunilor agresive ale imperialismului și intensificării luptei pentru libertate, progres și socialism. Fiecare țară, a spus Alende, are propria sa realitate și în consecință, propria sa tactică și strategie în lupta pentru instaurarea unei noi ordini sociale.

La rîndul său, șeful delegației din Martinica, De Lérine a vorbit despre lupta pe care o duce poporul său pentru a obține independența. El a spus că este necesară o strînsă unitate între mișcarea de

eliberare din cele trei continente și mișcarea muncitorească internațională. Referindu-se la formule de luptă revoluționară, De Lérine a subliniat că stabilirea unei strategii globale nu trebuie să însemne o singură tactică valabilă pentru toate țările.

În ședința de joi seara au mai luat cuvîntul șefii delegațiilor din Uganda, Basuto, Tailandă, Cipru, Peru, Uruguay, Nepal, Kenya, Trinidad-Tobago, Yemen, Guadelupa și Bolivia. În cuvîntările lor, delegații și-au exprimat deplina solidaritate cu lupta poporului vietnamez și cu a celorlalte popoare din Asia, Africa și America Latină pentru libertate, independență, împotriva exploatații și opresiunii colonialismului și neocolonialismului.

Începînd de vineri seara, lucrările conferinței se desfășoară în ședințe închise ale comisiilor de lucru. A fost formată comisia politică (al cărei președinte a fost ales reprezentantul R.A.U.), care are trei subcomisii pe probleme urgente: pentru Vietnam, pentru lupta împotriva colonialismului și neocolonialismului și pentru elaborarea declarației comune. Au mai fost înființate comisia pentru probleme economice, avînd ca președinte pe reprezentantul Algeriei, comisia pentru probleme sociale-culturale, sub președinția reprezentantului Cambodgiei, și comisia pentru probleme organizatorice, condusă de reprezentantul Guineei.

## Marginalii

### Procesul krebiozenului

La un tribunal din Chicago se desfășoară un proces în care se pune întrebarea dacă krebiozenul este un medicament eficient împotriva cancerului sau este numai un simplu truc a căruia unică utilitate a fost îmbogățirea unui restrîns grup de oameni, care au avut înfrînerea să-l pună în vânzare, în ciuda avizului negatîu dat în 1951 de Asociația medicală americană.

De abia în 1963, în urma reclamațiilor din partea celor înșelați, un comitet de 24 de experți, convocați de către Institutul Național al Cancerului confirmînd inutilitatea așa-zisului medicament, a determinat autoritățile să interzică vânzarea și să intențeze acest proces.

Printre cei acuzați de „fraudă și asociere la vânzarea și distribuția krebiozenului” figurează dr. Stevan Durovic, „inventatorul”, dr. Andrew Ivy, directorul cercetărilor medicale de la Universitatea din Chicago și principalul susținător al medicamentului”, Marko Dubrovic, finanțatorul producției și dr. William Phillips, unul din medicii care îl recomanda.

## FRANȚA

### Inaugurarea celui de-al doilea mandat prezidențial al generalului de Gaulle

Georges Pompidou a format noul guvern

PARIS 8 — Corespondentul Agerpres, Georges Dascal, transmite: Al doilea mandat prezidențial al generalului de Gaulle a fost inaugurat oficial simbăta la prînz printr-o scurtă ceremonie care s-a desfășurat la Palatul Elysee.

După această ceremonie, Georges Pompidou s-a prezentat în biroul șefului statului, căruia i-a înmînat demisia sa ca prim-ministru și a guvernului prezidat de el. Generalul de Gaulle l-a însărcinat imediat tot pe el cu formarea noului guvern.

Duminică va fi publicat în Buletinul oficial lista completă a noului guvern, însă compoziția lui este de acum cunoscută. Ea a fost dată publicității încă de vineri seara.

Referindu-se la această remaniere, observatorii politici subliniază în mod deosebit intrarea în guvern a lui Michel Debre, fost prim-ministru între anii 1958-1962, numit acum ministru de stat și însărcinat cu conducerea Ministerului Finanțelor și al Afacerilor Economice și Socia-

le. Debre va avea sub controlul său 8 ministere și va dispune de prerogativele de organizații interministeriale restrînse cu conducătorii diferitelor ministere avînd legătura cu finanțele, afacerile economice și sociale. Pînă acum aceste consilii interministeriale se înneau numai sub președinția primului ministru. Giscard d'Estaing, fostul titular al Ministerului Finanțelor și Afacerilor Economice nu mai face parte din noul guvern, în care sînt 11 miniștri noi. Printre aceștia se află Edgard Faure, fost prim-ministru în timpul celui de-a patra republici, care a devenit titularul Ministerului Agriculturii.

Couve de Murville, ministrul afacerilor externe, Pierre Messmer, ministrul armatei, Christian Fouchet, ministrul educației naționale, Andre Malraux, ministrul afacerilor culturale, Louis Joxe, ministrul de stat și Roger Frey, ministrul de interne, și-au păstrat funcțiile avute în guvernul precedent.

## Conferința intelectualilor vietnamezi

HANOI 8 (Agerpres). — După cum transmite agenția V.N.A., între 4 și 6 ianuarie a avut loc la Hanoi Conferința intelectualilor vietnamezi consacrată luptei împotriva agresiunii americane, pentru salvarea națională. La conferință au luat parte 650 de reprezentanți ai intelectualității

nord-vietnameze. Printre oaspeții străini, la conferință au participat Slaughter Lind, profesor de istorie la Universitatea Yale, Herbert Aptheker, cercetător istoric și ziarist american, și Thomas Heyrick, unul din inițiatorii mișcării „Studentii americani pentru o societate democratică”.

În cuvîntul lor, delegații la conferință și-au exprimat sprijinul pentru poziția guvernului R. D. Vietnam privind căile de rezolvare a problemei vietnameze.

În ședința din dimineața zilei de 6 ianuarie, la lucrările conferinței a participat președintele Ho Și Min, care a transmis un salut din partea Partidului celor ce muncesc. El a salutat contribuția activă a intelectualității în lupta de salvare națională împotriva imperialismului american. În încheierea lucrărilor, participanții la conferință au adoptat o declarație condamnînd agresiunea americană în Vietnam și exprimînd hotărîrea intelectualilor vietnamezi de a lupta cu toate forțele împotriva agresiunii, pentru construirea și apărarea socialismului în nord, pentru eliberarea sudului și reunificarea țării.

CRACIUN IONESCU

## Între comerț și cumpărător — un dialog mai fructuos

(Urmare din pag. 1)

te pentru extinderea și diversificarea serviciilor, domeniu în care și comerțul are un rol de jucat. Acest rol se va face simțit în special în dezvoltarea turismului, a căruia bază materială va crește în continuare în anul viitor, urmărindu-se o mai bună valorificare a ampleror posibilități de care dispune țara noastră în acest domeniu.

Realizarea unui asemenea volum de mărfuri și servicii presupune din partea lucrătorilor din comerț concentrarea și organizarea cit mai eficiente a eforturilor lor pentru rezolvarea principalelor probleme de care depinde buna aprovizionare a populației și ridicarea nivelului activității comerciale.

Printre aceste probleme, un rol de seamă revine asigurării fondului de marfă, coresponsabil din punct de vedere cantitativ și calitativ cererilor populației. În acest scop vor trebui folosite toate pirghițele economice pentru influențarea producției industriale producătoare de bunuri de consum și agriculturii, cum sînt: contractele economice, omologările, introducerea mărcilor de fabrică la o gamă mai largă de produse, sporirea exigenței la recepția calitativă etc. Contractarea întregului fond de marfă prevăzută în sarcinile de livrări va trebui completată prin intensificarea acțiunilor de antrenare a industriei locale și a cooperărilor meșteșugărești, pentru obținerea unor sortimente așa zise „mărunte”, dar în realitate indispensabile.

Studierea evoluției cererii de mărfuri a populației prin metodele verificate în cursul ultimilor ani și, eventual, prin

folosirea unor noi metode, va trebui continuată cu și mai multă grijă. Pe această bază vor putea fi îndeplinite indicațiile Congresului al IX-lea al P.C.R. cu privire la calea de urmat pentru îmbunătățirea relațiilor dintre industrie și comerț, prin stimularea inițiativei întreprinderilor comerciale și a celor producătoare, în vederea adaptării operative a fondului de mărfuri la modificările cererii consumatorilor.

În același timp, va trebui să se îmbunătățească — atît pe calea ridicării calificării profesionale, cit și pe calea înzestrării cu aparate — activitatea lucrătorilor în sarcina cărora cade recepția calitativă a mărfurilor, pentru a se pune o barieră pătrunderii produselor necorespunzătoare în rețeaua comercială și a se stăvili astfel formarea de stocuri de mărfuri greu și lent vandabile. Efortul îndreptat spre contractarea, livrarea și recepționarea mărfurilor, trebuie să-și găsească complexitatea firească în aprovizionarea rețelei de desfacere cu amănuntul cu întreg sortimentul de mărfuri existent în depozitele comerțului cu ridicata și în justa așezare a stocurilor de mărfuri pe verigi.

Fondurile importante alocate pentru dezvoltarea și modernizarea bazei tehnico-materiale a comerțului impun acordarea unei mai mari atenții folosirii eficiente a acestora. În acest scop, vom lua măsuri pentru analizarea urmării rețelei comerciale, urmînd adaptarea acesteia la structura fondului de marfă, la creșterea numărului populației. De o deosebită actualitate este, mai ales, îmbunătățirea rețelei de desfacere a confecțiilor, a articolelor electrice de uz casnic, a mobiliei, precum și a rețelei din

stațiunile balneo-climaterice și de pe traseele turistice. În acțiunea de modernizare a rețelei existente va trebui să se acorde o mare atenție îmbunătățirii indicatorilor economico-financiar și sporirii capacității de desfacere. În general, urmărirea eficienței fondurilor investite în dezvoltarea bazei tehnico-materiale a comerțului presupune folosirea optimă a suprafețelor construite și a utilajelor procurate, precum și extinderea formelor moderne și economice de desfacere.

În îndeplinirea sarcinilor sportive ce revin comerțului socialist, un rol deosebit îl au lucrătorii. În etapa actuală, nu se mai poate aprecia ca satisfăcătoare activitatea întreprinderilor comerciale și a magazinelor numai după criteriul îndeplinirii sarcinilor de plan. La aprecierea activității comerciale e necesar să se aibă în vedere și felul în care se prezintă magazinele, ca și modul în care consumatorii sint serviți de către lucrătorii din comerț.

Intrucît continuă să se manifeste lipsuri în deservirea consumatorilor, această problemă va sta îndeaproape în atenția Ministerului Comerțului Interior. În afara măsurilor luate de M.C.I. pe linie de învățămînt comercial, vom îndruma direcțiile comerciale să se preocupe mai sîrăritor de extinderea formelor avansate de deservire menite să economisească timpul cumpărătorilor.

Este neîndoieabil că toți lucrătorii din comerț vor depune eforturi deosebite, cîntind să-și aducă întreaga contribuție la mai buna aprovizionare și deservire a populației, la ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii din patria noastră.

# ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

## Tratatul indo-pakistanez de la Taşkent

Precizările purtătorilor de cuvânt ai celor două delegații

TAŞKENT 8 (Agerpres). — Agenția TASS transmite că în cursul zilei de sâmbătă a continuat schimbul de păreri dintre miniștrii afacerilor externe indieni și pakistanezi în problema normalizării relațiilor celor două țări. Agenția TASS anunță că tot sâmbătă, președintele Sovietului orașenesc din Taşkent a oferit o recepție în cinstea ziariștilor străini și sovietici. Cu acest prilej, ministrul de externe al Indiei, Swaraj Singh, a rostit o cuvântare în care s-a declarat mulțumit de desfășurarea întâlnirii de la Taşkent, și și-a exprimat speranța că ea va da rezultate pozitive creștând teren pentru normalizarea relațiilor dintre cele două țări și restabilirea păcii între ele. Subliniind complexitatea convorbirilor, ministrul indian nu a ascuns faptul că există unele deosebiri între pozițiile celor două părți. Singh s-a pronunțat apoi pentru continuarea contactelor între reprezentanții celor două țări, la toate nivelurile.

Ministrul Informațiilor al Pakistanului, H. Shahabuddin, a subliniat în cuvântul său că delegația pakistaneză se declară mulțumită de desfășurarea convorbirilor.

Sâmbătă seara, la Taşkent a fost organizată o conferință de presă în cadrul căreia au luat cuvântul reprezentanții ambelor părți.

Referindu-se la desfășurarea convorbirilor, reprezentantul pakistanez a subliniat că în ultimele două zile, președintele Pakistanului și premierul Indiei au avut două importante întâlniri. Cele două delegații, a precizat el, discutați „discuții dificile”. Oprindu-se asupra punctelor de vedere divergente dintre cele două părți, reprezentantul pakistanez a subliniat poziția guvernului său potrivit căreia problema Cașmirului

constituie principala piedică în calea păcii și relațiilor de bună vecinătate între India și Pakistan. Această poziție, a adăugat vorbitorul, i-a fost prezentată clar părții indiene în cursul convorbirilor. După părerea delegației pakistaneze, a declarat în continuare reprezentantul ei, convorbiri referitoare numai la încheierea unui pact cu privire la nefolosirea forței nu vor da rezultatele necesare până când nu va fi rezolvată problema Cașmirului. El a subliniat că, stabilirea de contacte la Taşkent este un fapt pozitiv și ele vor fi continuate. Deși înțeleg că cele două părți progresează și încercă să ajungă la un acord.

„Spiritul Taşkentului” a fost termenul folosit în conferința sa de presă de reprezentantul delegației indiene, la caracterizarea stadiului actual al convorbirilor. Succesul convorbirilor noastre, a spus el, va depinde de abordarea problemelor tocmai în acest spirit, al dorinței sincere de a se stabili relații pașnice, de bună vecinătate între India și Pakistan. Reprezentantul indian a subliniat că în prezent continuă eforturile pentru găsirea unui teren comun între participanții la întâlnire. Deși în ultimele două zile nu a fost înregistrat un mare succes, a precizat el, oarecare progrese au fost făcute. Nu trebuie uitat, a spus el, că pozițiile Indiei și Pakistanului nu sunt foarte îndepărtate una de alta de-a lungul multor ani și că nu este atât de ușor să le apropii în suficientă măsură.

Din punctul de vedere al Indiei a subliniat reprezentantul delegației indiene, cel mai important lucru este încheierea între cele două țări a unui acord sau realizarea unei înțelegeri, indiferent în ce formă cu privire la nefolosirea forței.



## În luptă cu apele

Creșterea vertiginosă a nivelului râului Wakenitz la Lubeck (R.F. Germană) a determinat autoritățile locale să ia o serie de măsuri urgente pentru a evita inundații de mari proporții. Una din soluțiile la care s-a recurs a fost chemarea a numeroase brigăzi de pompieri din Lubeck, Hamburg și Schleswig — Holstein pentru a pompa apa din riu înspre canalul Elba-Trave (imaginea de mai sus) Cu toate eforturile depuse, nivelul apei a continuat să crească în ultimele zile.

Corespondență din Londra de la Bob Leeson

## Viteză conservatoare și viteză laburistă

Astăzi, duminică, un număr de bărbați și femei, aparținând partidelor engleze, și-au dat întâlnire la Newport Pagnell — localitate situată în centrul Angliei, pe autostrada ce leagă orașele Londra și Birmingham — în vederea unei demonstrații de protest bizare.

Ei își să-și manifeste împotriva fațadei de recentă hotărâre a guvernului de a statornici — pentru toți conducătorii de automobile, fără excepție — o limită de viteză de 70 de mile (112 km/oră) pe autostrăzi, cu scopul de a reduce numărul mare crescând al accidentelor de circulație.

De altfel, autoritățile luseră anterior hotărârea de a aplica o serie de teste cu aparatul de detectare a alcoolului tuturor aceluia care se află la volan. Membrii „Grupului de acțiune al automobilistilor” — organizația tocmai împotriva faptului că se recurge fără descrierea la aceste teste, cu caracter general, de vâdit interes social. Membrii ei se socot, pe seama, mai presus de conducătorii de automobile „de rind”, adică într-o poziție socială privilegiată care i-ar îndreptăți, chipurile, la un fel de imunitate în ceea ce privește folosirea vitezelor după bunul lor plac.

„Ar fi o greșală tactică de proporții considerabile... să se încerce izolarea președintelui Comitetului pentru relațiile externe sau imobilitatea lui” — e concluzia editorialului din New York Times.

corespunzătoare. Dar acele simandicoși conducători de automobile — și ele simandicoase — de care este vorba aici, orice îngrădire a „libertăților” lor inalienabile, adică a domniei bunului plac pe drumurile publice, li se pare cu totul intolerabilă.

După unele calcule, în cursul anului 1966, pe șoselele din Marea Britanie vor fi înregistrate zilnic — exprimate în medii statistice — următoarele cifre: 9,3 persoane accidentate mortal și rănite 1000 de persoane. Iar în perioadele de concedii și vacanțe numărul victimelor de pe urma accidentelor de circulație va se putea compara cu cel al victimelor din timpul războaiului. Din partea publicului au fost făcute presiuni tot mai mari în vederea îmbunătățirii șoselelor și a luării unor măsuri de securitate mai eficiente. Totodată, s-a cerut pedepsirea drastică a conducătorilor de automobile nepricepuți și neglijenți.

De asemenea, au fost aduse critici legilor engleze, potrivit cărora unii automobilisti li este permis, în anumite împrejurări, să se prezinte, spre a fi judecați, în fața unui juriu, în loc să fie judecați de către magistrații locali. Or, se presupune

că, de vreme ce orice juriu ar putea să aibă în componența sa și automobilești, aceștia din urmă ar fi tentați, poate, să dovedească „mai multă înțelegeră” față de acuzații.

Atunci când a luat ființă acest „Grup de acțiune al automobilistilor” aristocrați — după ce guvernul stabilise viteză maximă de 70 de mile pe oră — au ieșit la iveală, în mod izbitor, două lucruri. Întii, că inițiatorul grupului a fost dl. Graham Arnold, directorul secției vânzări a firmei „Lotus”, care produce unele din tipurile cele mai rapide de mașini din Anglia. Al doilea, „acțiunea” a pornit cu sloganul: „Cu politica laburistă trebuie să mergi în cer”. Bineînțeles, pe șosele pentru că din punct de vedere politic conservatorii se merge și mai încet.

S-a produs pe loc o reacție puternică din partea aceluia care se-au dat seama că, în cazul de față, elementul profit, aversivul politic și beția vitezei merg mână în mână, într-un mod cu totul lipsit de răspundere. Chiar și ziarul conservator „Daily Telegraph” a fînt să prevină că conducerea automobilelor trebuie să fie privită ca o problemă de interes social și nu ca un mijloc de a trăi momente palpitante.

Un exemplu tipic pentru acest gen de oameni li consti-

tule relatarea, apărută într-o revistă de duminică, despre o pereche de fineri căsătoriji care posedă în garați lor „metal în valoare de 10.000 de lire sterline” — cu alte cuvinte, automobile care merg cu o viteză de 127 de mile pe oră (aproximativ 200 de kilometri pe oră).

Chiar dacă nu sînt prea mulți aceia care își închipuie că un astfel de „Grup” de automobilești, ca cel menționat mai sus, ar putea frîna impunerea unor legi mai eficiente, privitoare la securitatea circulației pe drumurile publice, rămîne totuși un adevăr faptul că măsurile luate de guvern s-au vădit prea slabe pentru a duce la scăderea numărului de accidente.

La un moment dat, Edwin Hodson, magistrat din comitatul Cheshire, în nord-vestul Angliei, și totodată membru marcant al partidului conservator din acea regiune, a anunțat că nu va judeca la tribunal un de funcționează procese în care sînt implicate persoane care au depășit viteză maximă de 70 de mile pe oră. Așa stînd lucrurile, multă lume și-a dat seama că trebuie întreprinse noi acțiuni pentru apărarea populației de nesăbuiții circulației rutiere.

8 ianuarie

## „Europa-1” gata de a fi trimisă spre... Australia

BONN 8 (Agerpres). — Cea de-a treia treaptă a primei rachete spațiale construite în comun de câteva țări vest-europene — „Europa-1” — este gata să fie trimisă la baza Woomera din Australia, de unde va fi lansată. Această treaptă a fost executată de oameni de știință vest-germani. Primele două trepte sînt de construcție engleză și franceză.

## 600 personalități din Grecia se alătură cererii de legalizare a partidului comunist

ATENA 8. — Corespondentul Agerpres, C. Alexandroaie, transmite: Organizația „Pentru libera funcționare și activitate a tuturor partidelor și a Partidului Comunist din Grecia” a anunțat că „Proclamația cu privire la cererea democratică fundamentală de liberă funcționare și activitate a Partidului Comunist din Grecia, care a fost aprobată în unanimitate de conferința personalităților vechii politice și culturale, întruțită la 29 noiembrie 1965, a fost semnata pînă în prezent de peste 600 personalități cunoscute din toate părțile sociale și sectoarele de activitate ale vieții naționale”. Organizația a dat publicității prima listă a celor care și-au depus semnătura pe proclamație.

## In citeva rinduri

● A ÎNCETAT CONSTRUCȚIA REACTORULUI NUCLEAR EXPERIMENTAL de la Oak Ridge (S.U.A.) La Washington se consideră că această măsură a fost luată din cauza reducerii bugetare la capitolul obiectivelor civile, legată de creșterea cheltuielilor implicate de războiul dus de S.U.A. în Vietnam.

● PROCESUL FRĂȚILOR JOHANN ȘI WILHELM MAUER, învinuți de asasinarea în masă, între anii 1941—1943, a evreilor din lagărul Stanislaw, Polonia, va începe la 24 ianuarie, la tribunalul din Salzburg-Austria. Dosarul acuzării conține 11 volume cu 5.000 de pagini.

● O NOUĂ CONFERINȚĂ PENTRU CACAO începe mine la New York, sub auspiciile Conferinței O.N.U. pentru comerț și dezvoltare. Se așteaptă o confruntare puternică între principalele producătoare — Ghana și Nigeria — pe de o parte și S.U.A., cea mai importantă consumatoare, pe de altă parte.

● CONDUCĂTORUL PARTIZANILOR DIN PERU, Lobaton Mille, nu a fost prins — a recunoscut un purtător de cuvânt al armatei peruviene, referindu-se la știrile care circula în acest sens.

● 63 714 ȘOMERI SÎNT ÎN IRLANDA, s-a anunțat oficial la Dublin.

● O PUTERNICĂ EPIDEMIE provocată de un virus mai puțin cunoscut, Coxsackie, care pătrunde pe căile respiratorii, a izbucnit în Worcester (Anglia), afectînd 15.000 persoane.

● O IARNĂ NEOBIȘNUIȚĂ a acoperit cu zăpadă și gheață de vineri 7 ianuarie plantațiile de portocalii, lămii și măslini din Grecia. În diferite regiuni ale țării, stratul de zăpadă a atins o grosime de 30 pînă la 50 cm. În nordul Greciei, temperatura a scăzut pînă la minus 13 grade.

● MINISTRUL DE EXTERNE AL JAPONIEI Shiina, va face o vizită în U.R.S.S. în a doua jumătate a lunii ianuarie, anunțată agenția TASS.

● O SECETĂ PUSTITOARE s-a abătut asupra înalturilor fertile ale Africii de sud și centrale. Temperatura atinge 35—40 grade. Vitele istovite nu mai găsesc nici urmă de hrană. Pînă și păsările mor de foame”, relatează corespondentul agenției Reuter. În protectoratul britanic Basutoland seceta a fost declarată calamitate națională.

## Fulbright — „ginditor” ostracizat

În ultima săptămînă a anului trecut, ziarul New York Times semnală „absența semnificativă” de la dineuri și recepțiile oficiale, oferite în ultima vreme de Casa Albă, a senatorului democrat Fulbright, președintele Comitetului senatorial pentru relațiile externe, atribuind omisiunea sa de pe lista protocolară a invitațiilor, unor divergențe între el și conducerea administrației.

Intr-un număr din zilele trecute, New York Times a-bordează din nou — într-un editorial — aceeași problemă. De astă dată, însă, ziarul nu se mărginește la simpla constatare a faptului că directiva Fulbright, ca urmare a criticilor sale la adresa politicii externe a Statelor Unite, mai cu seamă în ce privește intervenția în Republica Dominicană și a unor aspecte ale intervenției în Vietnam.

Socotind omiterea lui Fulbright dintre invitații Casei Albe un fapt în sine, mai puțin important, editorialistul cotidianului newyorkeez consideră însă „că e un lucru mult mai serios dacă Casa Albă a hotărît să-l ignore sau să-l neglijeze pe președintele Comitetului senatorial pentru relațiile externe, atunci cînd este vorba de probleme legislative sau alte chestiuni care privesc politica externă americană”.

Amintind împrejurările în care s-a ajuns la încordarea relațiilor dintre conducerea administrației și cunoscutul om politic american, edito-

rialistul arată că „dl. Fulbright obișnuiește, din timp în timp, să-și exprime, în mod independent, părerile despre marile probleme ale politicii externe; el îndrăznește să „nutrească gînduri care nu trebuie gîndite și care sînt inacceptabile pentru administrație... dar care ar putea deveni utile pentru o politică externă mai eficientă în viitor”. Concret, ziarul se referă la o dare de seamă publică, făcută la 15 septembrie anul trecut, de senatorul Fulbright asupra unor aspecte ale politicii externe americane în care a criticat aspru acțiunile administrației în Republica Dominicană.”

„Ar fi o greșală tactică de proporții considerabile... să se încerce izolarea președintelui Comitetului pentru relațiile externe sau imobilitatea lui” — e concluzia editorialului din New York Times.

## O apropiată întîlnire franco-vest-germană la nivel înalt

Relațiile corespondentului din Paris al ziarului New York Times

Referindu-se la informațiile obținute din partea unor persoane oficiale franceze, corespondentul din Paris al ziarului New York Times, Peter Braestrup anunță că, în jurul datei de 1 februarie urmează să aibă loc, în capitala Franței, o întîlnire între președintele de Gaulle și cancelarul Erhard. Vizita în Paris a cancelarului vestgerman se va desfășura sub auspiciile tratatului franco-vestgerman încheiat în ianuarie 1963 și va avea caracterul obișnuitelor „consultări” bilaterale, la nivel înalt prevăzute în tratat. Întîlnirea e așteptată cu interes în cercurile politice vestgermane, nu numai pentru faptul că este prima, după realegerea generalului de Gaulle ca șef al statului francez și după dobîndirea noului mandat guvernamental de către Erhard, în urma alegerilor de astă toamnă. Interesul li stîrînește, în primul rînd,

ton-Bonn sînt numai o parte din factorii — e drept nu cei mai lipsiți de importanță — care atestă schimbarea radicală, în vremea din urmă, a climatului relațiilor dintre cele două țări, față de atmosfera în care s-a încheiat, cu trei ani în urmă, Tratatul. Chiar și fostul cancelar Adenauer, unul din inițiatorii și promotorii acestui Tratat, s-a văzut nevoit să recunoască în interviul acordat acum câteva zile televiziunii vest-germane că Tratatul franco-vestgerman n-a răspuns la toate speranțele sale.

Cit privește perspectivele viitoare întîlniri de Gaulle-Erhard, corespondentul din Paris al ziarului New York Times socotește că „nu este de așteptat nici o apropiere subită între politica... generalului față de alianța atlantică și Piața comună pe de o parte și vederile dr.-lui Erhard, pe de alta”.

## Premierul Iranului a acceptat invitația de a vizita Irakul

BAGDAD 8 (Agerpres). — Vineri seara un reprezentant al Ministerului de Externe iranian i-a înmînat primulului ministru al Irakului, Abdel Bazzaz, un mesaj de răspuns din partea primului ministru Hoveida al Irakului, prin care acesta aduce la cunoștință că este de acord să facă o vizită la Bagdad, pentru a discuta căile de rezolvare a conflictului dintre cele două țări.

Primul ministru al Irakului a adresat lui Hoveida o scrisoare în care arată că guvernul său regretă incidentele de la frontiera cu Iranul și rai-durile aeriene asupra teritoriului acestei țări.

Înrăutățirea relațiilor dintre Iran și Irak a survenit după ce guvernul iranian l-a acuzat pe premierul Iranului Hoveida de a fi sprijinit mișcarea kurzilor din regiunile nordice ale țării.

Observatorii de presă din capitalele Orientului Mijlociu apreciază că normalizarea relațiilor dintre cele două țări vecine ar constitui un factor favorabil pentru scăderea tensiunii în această regiune a lumii.

## Hanoi Convorbirile sovieto-vietnameze

HANOI 8 (Agerpres). — La Hanoi au început convorbirile între delegațiile Uniunii Sovietice și R. D. Vietnam. Din partea vietnameză la convorbiri participă Ho Și Min, președintele C.C. al Partidului celor ce nucesc din Vietnam, președintele R. D. Vietnam, Le Duan, prim-secretar al C.C. al partidului, Fam Van Dong, președintele Consiliului de Miniștri al R. D. Vietnam, Le Duc Tho, secretar al C.C. al partidului, general de armată

## O declarație a M. A. E. al R. D. Vietnam

HANOI 8 (Agerpres). — Ministerul Afacerilor Externe al R. D. Vietnam a dat publicității o declarație în legătură cu masacrele comise de trupele sud-coreene mercenare împotriva populației din Vietnamul de sud. La 22 decembrie, se arată în declarație, sute de mercenari sud-coreeni au năvălit în cătunul Tang Giang, provincia Binh Dinh, pe care în prealabil l-au bombardat violent, și au masacrat cu sălbăticie 22 de copii, 22 de femei și 6 bătrîni. În cursul retragerii lor au răpit 19 persoane din populația civilă a cătunului. Declarația denunță energic în fața opiniei publice mondiale aceste crime.



În lipsa mijloacelor de locomotivă publică — imobilizată în urma grevel lucrătorilor din transporturi — o locuitoare din New York a recurs la o soluție originală pentru deplasările în oraș: patinele cu rotile.